

HAT-STORE

DIVERSAS, MEIAS,
CAMISETAS, CALÇADOSJERAFINO CHIODI
PRAÇA ANTONIO PRADO, 12
ACABA-DO-ELEGANTES

IL PASQUINO

COLONIALE

"Col tempo e con la paglia maturano le nespole" ...

Abbonamento annuo 15\$000
Un semestre . . . 8\$000

Uffici: R. Tres de Dezembro,
N.º 5 - 1.º and. (Antica Boa
Vista) — Caixa, 2867

Apostolato

Con le frodole della sparizione dei bambini,
il Fanfulla ha spaventato la popolazione.
(Gronaca locale).



Il Munifico — Balle? Più grosse sono e più facilmente si smerciano.
Fanno del danaro? Per far quattrini, tutto serve!

ANDAR PRAT.
EST. N.º de GRD.

Dottor Fausto Fioravanti

Medico chirurgo e ostetrico della R. Università di Pisa, dell'Ospedale Umberto I. — Malattie delle signore e dei bambini, veneree e sifilitiche.

Cons.: Rua Libero Badaró, 31 — Tel. 5780 Central — Dalle 8 alle 5 — Residenza: Rua S. Caetano, 11 - Sobr. — Tel. Cidade, 6151 — Dalle ore 7 alle 8 e dalle 1 alle 2 1/2.

Dr. Emanuele Saporiti

Ex-Chirurgo degli Ospedali Riuniti di Napoli. Specialista in Ostetrica e Ginecologia. — AV. S. JOAO, 123 — Tel. Cid. 2350.

LABORATORIO DI ANALISI

Prof. W. Haberfeld

Tutti gli esami di laboratorio Wassermann e Meincke ogni giorno, 153, R. AURORA-Tel. Cidade 1769 - Dalle 9 alle 18.

Dottor Arturo Zapponi

Medico chirurgo e ostetrico, abilitato dal Governo Federale — Malattie delle signore e dei bambini — Analisi microscopiche. Cura delle malattie veneree e sifilitiche con metodo proprio. — Rua S. Bento, n. 40 — Dalle 3 1/2 alle 5 p. — Tel. Centr. 6321 — Residenza: Av. Rangel Pestann, 114, dalle 8 alle 9 e dalle 13 alle 15 — Telef. 155, Braz.

Proff. Dott. E. Tramonti

Docente dell'Università di Roma — Medicina generale — Malattie nervose — Gabinetto di Elettroterapia e Fototerapia — Consultorio: Piazza Repubblica, 15 — Primo piano, dalle 3 alle 5. — Residenza: R. Vergneiro, 139. Telef. Avenida, 2-2-3-1.

Dott. Domenico Soraggi

Dell'Università di Pisa e Porto Alegre. Consultorio. Lgo. da Sé, 34 - 2.º andar - Sale 209-211. Tutti i giorni dalle 14 alle 17. Residenza: R. S. Joaquim, 84. Accetta chiamate a qualunque ora di notte. - Tel. Central 2259.

INIEZIONI

Si applicano iniezioni di qualsiasi specie con la massima perfezione e la più scrupolosa asepsia, sottocutanee, intramuscolari, endovenose, con ricetta medica. Cura qualunque ferita, Henrique Latini, infermiere del Policlinico di Roma e degli Ospedali di S. Paolo. - Tel. Cetr. 2084 - Travessa Porto Geral, 3 — Dietto il Teatro Boa Vista.

RESTAURANT ROMAGNOLO --- MARCO FINETTI

Cucina all'italiana a qualunque ora — Si accettano pensionisti — Vini e bibite di ogni qualità — Specialità in tagliatelle casalinghe — Colazioni e pranzi a domicilio.

R. DO SEMINARIO, 14 - S. PAULO - Tel: 1956 Cid.

DOTTOR SALVATORE PEPE

Degli Ospedali di Parigi
VIE URINARIE

ELETTROLISI — URETROSCOPIA ANTERIORE E POSTERIORE — CISTOSCOPIA — CATETERISMO degli UTERI
CONSULTORIO: RUA 7 DE ABRIL N. 35
Telef.: 4896 Cidade **SAN PAULO**
Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16

LIBRERIA ITALIANA

Completo assortimento di opere letterarie, artistiche e scientifiche.

Manuali pratici; Testi scolastici, Dizionari, Lessici e manuali di conversazione in tutte le lingue. — Ricca collezione di romanzi dei più celebri autori, illustrati ed economici. Cartoleria. Oggetti scolastici e di cancelleria.

A. Tisi & Cia.

Rua FLORENCIO DE ABREU, 4
Telef. Cent. 2113 — Casella Postale "R" — S. PAULO

LABORATORIO DI ANALISI

del dott. JESUINO MACIEL - Con lunga pratica nell'antico Istituto Pasteur di S. Paolo e nell'Istituto Oswaldo Cruz di Rio. Riazione di Wassermann e autovaccini. - Esame completo di urina, feci, sputo, sangue, succo gastrico, latte, pds, ecc. Pelli e squame, tumori e frammenti patologici. — RUA LIBERO BADARÓ, 53 - Tel.: 5439 Cent. — Tutti i giorni dalle 8 alle 18.

DOTTOR ANDREA PEGGION

MEDICO-OPERATORE

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e trattamento e chirurgia delle malattie dei reni, vescica, prostata e uretra; cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi più moderni) — Chirurgo specialista nell'Ospedale Umberto I.

R. STA. EPHIGENIA, 3-A — Ore 13-17 — Tel. 6387 Cid.

Prof. GUARNERI — Dr. RAIA — Dr. PICERNI

MEDICINA — CHIRURGIA — PARTI — RAGGI X
Consulti: 1—3 pom. Telef.: Cidade 5-1-7-9

RUA BARÃO D7 ITAPETININGA, 42 — S. PAULO

LABORATORIO DI ANALISI

Reazione di Wassermann e autovaccini. Esame completo di urina, feci, sputo, sangue, succo gastrico, latte, pds, ecc. Ricerche cliniche di qualsiasi natura.

DR. L. MIGLIANO

Tutti i giorni dalle 8 alle 18.
Rua Quintino Bocayuva, 32-A — Tel. 425 e 2168-Central

Dott. Fernando Robilotta

Malattie d'orecchio, naso, gola — Spec. Osped. Umberto I e Ben. Portuguesa — (Cura spec. ozena - alta chirurgia) — Cons.: Alv. Penteado, 34 (9-11 e 14-17). Res.: Gen. Rondon, n.º 6. — Tel.: Cid. 3990.

Dott. Domenico Delfino

Chirurgo della Santa Casa. — Pratico degli ospedali ortopedici di Vienna, Heidelberg, Bologna e Milano. Specialità disturbi dell'apparecchio locomotore ed elevatore e chirurgia infantile. — Consultorio: Piazza da Sé, 94, tel. Central 6520, dalle 14 alle 17. Residenza: Via do Paraizo, 11, tel. Avenida 2219.

II "BIOLAIMO"

CURA TUTTE LE MALATTIE DELLA GOLA

Il "Biolaimo" è venduto in eleganti scatolette che contengono 48 pastiglie. Si trova in vendita in tutte le farmacie. — — —

Unici depositari:

Novotherapica Italo-Brasileira S/A

— S. PAULO —

Prezzo di ogni scatoletta: **3\$500**

SANTOS

HOTEL BELVEDERE

Dott. Pasquale Sinigalli

Chirurgo-dentista — Malattie della bocca — Lavori sistema nord-americano. — Specialista in bridge-work e dentiere anatomiche. — Massima estetica e durabilità. Praça da Sé, 34 - Palacete S. Paulo (5.º piano, sale 513-515) — Telef. Central, 2283. — Consulte: dalle ore 8 alle 17.

Dottor Bologna Bologna

Medico per l'Università di Roma e per la Facoltà di Medicina di Rio de Janeiro — Clinica Medico-chirurgica in generale, specialmente per le Malattie dei bambini. — Consultorio: Rua Libero Badaró, 53, Tel. Central 3672 — dalle 2 alle 5 — Residenza: Rua das Palmeiras, 154. Tel. Cidade 3844. Alle 8 ore.

Dottor Roberto G. Caldas

Specialista per le malattie dei bambini — Ex-assistente dei dottori Moncorvo di Rio de Janeiro e capo della Clinica dei Bambini della Santa Casa di Misericordia. — Visite dalle ore 2 alle 4 pom. — Residenza e consultorio: Rua Major Quedinho, n.º 7 — Telef. 5403, Cid.

PROF. DOTT.

Annibale Fenoaltea
OCULISTA

R. Libero Badaró, 4

(presso il Largo S. Bento)

Orario: 9 1/2 - 11 1/2 e 2 1/2-5

AGENCIA SCAFUTO

Assortimento completo dei migliori figurini esteri, per signore e bambini. Ultime novità di moda ad ogni arrivo di posto. Richieste e informazioni: R. Boa Vista, 5 — Tel. Central 3545.

LONAS PER TUTTI GLI USI

La migliore e più a buon mercato di tutte le altre esistenti nel mercato

Per certificarsi basta chiedere mostre e prezzi alla Fabbrica di Tessuti di Lona "SANTA THEREZA", sita in RUA DOMINGOS PAIVA N.º 74-76 — Telef. 2630 Braz VICENTE DE LUCA & CIA.

MARMORARIA CARRARA

IMPORTATORI

S. PAULO — SANTOS
Esposizione permanente di lavori artistici per
cimiteri e chiese — Scultura — Ornati e Architettura
— Specialità in tumuli di granito e decorazioni di
bronze — Officina mossa a trazione elettrica.

DEPOSITO DI MARMO GREZZO

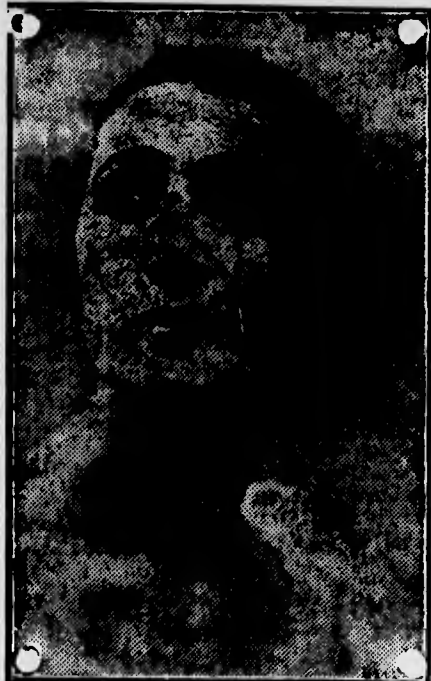
S. PAULO — Rua 7 de Abril, 23-27. — Tel. Cid. 5009

DEPOSITO: Rua da Cantareira, 23

SANTOS — Rua S. Francisco, 156 — Tel. 839

NICODEMO ROSELLI & C.

CASA IN PIETRASANTA — ITALIA



IL GIUDIZIO DI
UN' ATTRICE
sul

Ciocolatte
FALCHI

... eccellente cioc-
colatte che gusto
quotidianamente e
che rimpiangerò
molto quando sarò
lontana.

Vera Vergani.



DOLORI DI DENTI

e nevralgie facciali guarisce
istantaneamente il

REDONTIN

RS. 25000 IL BOCCETTINO

Basta introdurre un batuffolo
di cotone impregnato di RE-
DONTIN nella narice dalla
parte del dente ammalato ed
aspirare.

BERGESIO & FULCHERI — TORINO

Approvato dal D. N. S. P. — N. 1117.

In vendita nelle buone Farmacie e Drogherie.

Hotel Metropole

A. CISLAGHI Proprietario

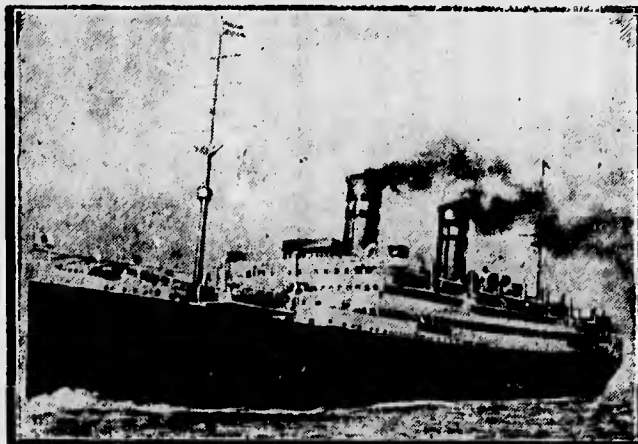
Camera e cucina di 1.^o ordine

PREZZI MODICI

Convenientissimo per i Sigg. Viaggiatori

VIA VISC. DO RIO BRANCO, 12

Tel. Cidade 835 — S. PAULO



Lloyd Sabaud

Compagnia Italiana di Navigazione

Il rapido vapore

Principe di Udine

Partirà da Santos per:

RIO, MADEIRA, BARCELONA e GENOVA

Il giorno 20 LUGLIO.

Prossime partenze da SANTOS per:

Vapori:	Buenos Aires	Europa
PRINCIPE DI UDINE ...	16 Luglio	20 Luglio
PRINCIPESSA GIOVANNA ...	23 Agosto	31 Luglio
PRINCIPESSA MARIA ...	5 Settembre	6 Settembre
TOMASO DI SAVOIA ...	21 Settembre	22 Settembre
PRINCIPESSA GIOVANNA ...	4 Ottobre	5 Ottobre
PRINCIPE DI UDINE ...	31 Ottobre	19 Ottobre
PRINCIPESSA MARIA ...	14 Novembre	14 Novembre
TOMASO DI SAVOIA ...	24 NOVEMBRE	28 Novembre
CONTE VERDE ...		5 DICEMBRE

Per maggiori informazioni rivolgersi agli agenti generali
per il Brasile

G. TOMASELLI & CIA.

S. PAULO — Rua 15 de Novembro, 48 — Caixa postal, 492

SANTOS — Rua 15 de Novembro, 197 — Caixa postal, 320

RIO DE JANEIRO — Avenida Rio Branco, 25 — Caixa, 886

Indirizzo telegrafico: "Tomaselli" — S. PAULO

PASTIFICIO ANTONINI

Unica grande Fabbrica de Massas com Ovos — Fabricação
especial — Pastilhas glutinadas e com gemas de ovos —
Massas de pura semola — Taglierini, Capelletti e Avioli

LAVIERI & MONACCHI

RUA DO SEMINARIO, 6 — Telephone 1986 — Cidade
S. PAULO

XAROPE DE SANTO AGOSTINHO

Desinfettante dos intestinos — Depurativo do
sangue — INCOMPARAVEL

Preparado no Laboratorio da

Egreja de Santo Agostinho — GENOVA - ITALIA

Deposito, Pharmacia e Drogheria FARAUT

S. PAULO

e em todas as pharmacias e drogherias

ANDAR

PRAT.

EST.

Nº 3 CRD.



**GRANDE FABBRICA
DI MANICHINI
L'AMERICANA**

Unica premiata con
medaglia d'oro al-
l'Esp. Int. di Rio
del 1922.

Macchine da cucire e
da ricamo Singer --
Manichini. Vendita a
rate mensili. — Olio,
aghi, pezzi di ricam-
blo, riparazioni, ga-
rantite.

José Nob. de Gerard
R. Quin. Bocayuva 64

Central 4-7-9 — São Paulo

OLIO SPECIALE
del

CASTELLI ROMANI

Finissimo

è il rinomato

**VINO DEI CASTELLI
ROMANI**

trovasi in vendita

All'Emporio Roma

AVENIDA S. JOÃO N. 143

Telefono: Cidade, 1991

RODOS PARA

CAFEZAES

di acciaio puro garantito. Fab-
bricazione della Cia. Mecha-
nica e Importadora de S. Paulo.

**N.G.I. NAVIGAZIONE GENERALE
ITALIANA**

La NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA ha installato a bordo di tutti i suoi
vapori le più moderne e complete sistemazioni per i passeggeri di terza Classe. come:

Comode cabine con biancheria e lavandini ad acqua corrente.

Bagni e docce ad acqua calda e fredda.

Salone da pranzo con servizio tavola fatto da camerieri.

Sala di conversazione per Signore.

Bar — Barberia — Cinematografo.

::—————:: **MASSIMO CONFORTO** ::—————::

PARTENZE DA SANTOS PER:

	B. AIRES	EUROPA	
DUCA ABRUZZI		18 Luglio	Rio, Genova e Napoli
AMERICA	17 Luglio	29 Luglio	Rio, Napoli e Genova
RE VITTORIO	25 Luglio	7 Agosto	Rio, Barcellona e Genova
DUCA D'AOSTA	9 Agosto	22 Agosto	Rio, Genova e Napoli
P.ssa MAFALDA	15 Agosto	29 Agosto	Rio, Barcellona e Genova
TAORMINA	23 Agosto	6 Settemb.	Rio, Napoli e Genova
DUCA ABRUZZI	29 Agosto	12 Settemb.	Rio, Napoli e Genova
AMERICA	13 Settemb.	26 Settemb.	Rio, Napoli e Genova
RE VITTORIO	19 Settemb.	1 Ottobre	Rio, Barcellona e Genova
DUCA D'AOSTA	3 Ottobre	17 Ottobre	Rio, Genova e Napoli
P.ssa MAFALDA	9 Ottobre	20 Ottobre	Rio, Barcellona e Genova

Si emettono biglietti di chiamata valevoli da Genova, Napoli, Palermo e Mes-
sina per Santos e Rio, con rapido ed assicurato imbarco in Italia.

E. N. I. T. — Viaggi di piacere in Italia con lo sconto del 50 0/0 sulle ferro-
vie Italiane. Si rilasciano biglietti ferroviari per le principali città italiane ed estere

AGENTI GENERALI PER IL BRASILE:

ITALIA - AMERICA

SAN PAOLO
R. Alvares Pentado, 43

SANTOS
Pr. da Republica, 26

RIO DE JANEIRO
Av. Rio Branco, 4

“AMERITAL”

SOCIETA' ANONIMA

San Paolo

Milano

IMPORTAZIONE E COMMERCIO DI FILATI DI SETA, E DI COTONE E DI GOMMA --- TINTORIA
PROPRIA PER LA CARICA E TINTURA DI FILATI E TESSUTI DI SETA --- MERCERIZZAZIONE
E TINTURA DI FILATI DI COTONE

importazione di macchine per l'industria tessile

PROGETTI E PREVENTIVI PER IMPIANTI COMPLETI PER L'INDUSTRIA DELLA SETA

RAPPRESENTANTI — COMMISSIONARI — DEPOSITARI

PRAÇA PRINCEZA ISABEL, 22-A

Sede São Paulo

Tel. Cidade 2647 - 3145 - Caixa Correio 1282

Ind. Telegr.: AMERITAL

Agenzia: MILANO: Via Monte Napoleone, 22



IL PASQUINO COLONIALE



Direttore-proprietario: EK MANNO BORLA — Amministratore-gente: FRANCESCO COSTANTINI

Composto e stampato nella "Typographia Paulista" di José Napoli & Cia. — Rua Assembléa, 50-58 — S. Paulo.

MARFORIO:

— Son veri, o mio Pasquin, tanti assassini,
Tanti ratti e massacri di bambini?

PASQUINO:

— Per tre o quattro bambini denunziati,
Ne hanno nove o dieci presentati:
Di modo che saranno processati,
I iadri no, ma chi li ha ritrovati!

Il franco e la liretta

La liretta italiana
personcina modesta
ma piena di buon senso, aiace e sana,
risolve in questi giorni a monsu' Franco,
suo cuginetto pariglino, questa
letterina, in istil cordiale e franco:

"Mio caro Franco,
sopra la gazzetta
leggo i listini della sua salute
che mi danno ansie acute;
si' che se lei non mi farà il cipiglio,
le vorrei dire con parola schietta
il mio parere, esporle un mio consiglio.
Lei s'agita un po' troppo;
non è il caso di mettersi piu' calmo?
Tator già le fa intoppo
qualche accenno di gotta, o il cardiopalmo...
Quando una certa età, creda, si varca
è prudenza tirare i remi in barca.

Lei or non lascia pace
a nessuno, e scompiglia
anche chi brama sol pace e lavoro.
Lei ci rimette, ohimè, del suo decoro,
e spesso compromette
il credito di tutta la famiglia.
Si sa: se un membro è matto
si diffida di quel che non lo è affatto.
E se lei (scampi Iddio!)
un bel giorno facesse bancarotta
ne andrei di mezzo anch'io.

"Signor cugino, metta il capo a segno
e tolga i suoi da questo eterno affanno:
creda che non si lotta
con tutto il mondo senza grave danno.
L'esempio mio non abbia ora a disdegno:
son di nichel, metallo casalingo,
e il mio cervel guardingo
non manca di saggezza; ed è piu' igienica
la mia vita modesta e laboriosa
che la sua nevrastenica
affannosa rincorsa:
ché la vita è lavoro,
non è un gloco perpetuo di Borsa!

"Ascolti un po', cugino,
queste parole di chi le vuol bene,
o vedrà che ristoro
per la pace dell'anima e l'igiene.
E voglia ben lei pure un pochettino
alla sua cuginetta,
all'affezionatissima

LIRETTA."

Padre Zappata

Il "Fanfulla" ha criticato Testena perché fa dell'antifascismo; ma
ha criticato anche i soloni che vogliono riformare lo Statuto Italiano.
(Cronaca cittadina).



Predica bene!

Razzola male!

LETTERE

DALL'ITALIA

IL MUSEO PARLAMENTARE — LA BATTAGLIA DEL GRANO — D'ANNUNZIO... PLAGIARIO — IL VENTAGLIO — UN NUOVO ASTRO.

ROMA (S.) — La trovata di istituire un Museo Parlamentare è stata un vero e grande successo.

Dopo diligenti indagini sono riuscito a sapere che le principali sezioni del Museo saranno le seguenti:

Sezione "Aquarium":

— Sette litri di lagrime versate dalle scaturigini glandulari oculee dell'on. Vittorio Emanuele Orlando.

Sezione "Epistolario":

— Le lettere dell'on. Italo Balbo.

— Una "raccomandata-espresso" ad un illustre parlamentare: "Caro Peano" ecc.

— Un'altra contenente l'offerta votiva d'uno storico "parecchio".

Sezione "Eloquenza":

— Il primo discorso tenuto alla Camera dall'eminente onor. Mingherino Bianchi.

— L'"evidentemente" dell'on. Giolitti.

Sezione "Iepidótti":

— La prima repubblica dell'on. Innocenzo Cappa.

— Il primo socialismo dell'on. Ivanoe Bonomi.

— La prima opposizione dell'on. Andrea Torre.

Sezione finanziaria:

— La Conversazione della Rendita del più grand'uomo dell'orbe terraqueo e di tutti gli altri orbi circostanti, Gigione Luzzatti.

— Elenco di cose tassabili ma non ancora tassate in Italia: il respiro, lo starnuto, il moccio, ecc.

Sezione "curiosità":

— Il "nastro fiducia" dell'on. Sem Benelli.

— La rosa dei venti dell'on. Enrico Ferri.

— Il palamitone del deputato di Dronero.

Sezione monumentale:

— La riforma della Senola del senatore Gentile.

— Le "papere" dell'on. Farinacci.

— Le decisioni grantiche dell'on. Enrico De Nicola.

Sezione "rifiuti":

— L'ex deputato Milano:

Prof. Dr. LUIGI MANGINELLI

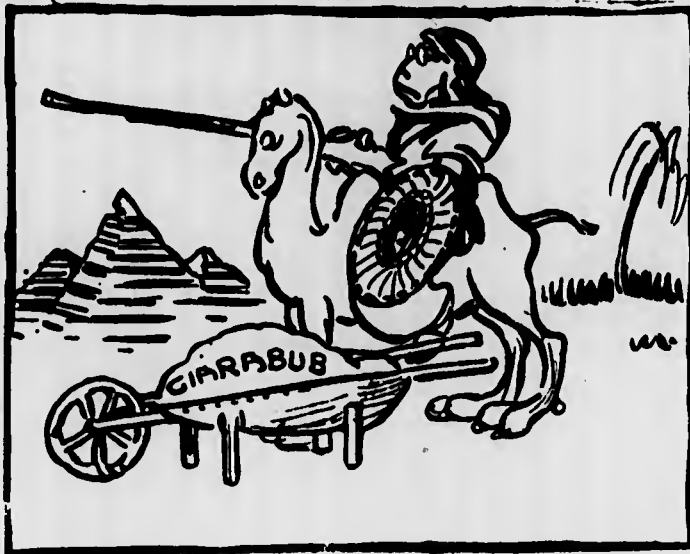
Professore della R. Università di Roma — Medico degli Osp. Riuniti e del Policlinico di Roma — Primario della Clinica medica dell'Ospedale Umberto I.

Residenza: R. São Carlos do Pinhal, 7 - Tel.: Av. 207.
Consultorio: R. Anhangabahu, N.º 22 - Tel.: Cid. 6141

IL DIFENSORE DELLA SABBIA

Brutius non vuole che si dica che i possidenti italiani in Africa non sono che sabbia.

(Tribuna del Deserto).



Brutius — E se troveremo appena della sabbia, faremo una fabbrica di fiaschi!

— L'ex canto della "bandiera rossa".

— L'interruzione dell'on. Clechin Barberia: — Aholite la guardia regia!

Sezione del trecento:

— Trecento biglietti da visita all'on. Giolitti nell'aprile del 1915.

— Trecento comparse alla Camera nell'aprile del 1924.

— Trecento discorsi dell'on. Labriola, l'anno diverso dall'altro.

Fatte queste premesse: bisogna intensificare in Italia la coltivazione del grano che è troppo trascurata; in Italia si produce poco grano, perché c'è troppa zizzania — il Duce ha dichiarato che assumerà il comando della battaglia del grano.

Di modo che fra non molto leggeremo questo bollettino della vittoria: "Le nostre truppe hanno sfondato la trincea internazionale protetta da sacchi di grano, e con fulminea massa hanno tagliato i viveri agli avversari, obbligandoli a scendere a patti e a far scendere il prezzo del grano".

Il Duce è l'uomo indicato per condurre la battaglia del grano perché ha in mano l'Esercito e la Marina, e poi di grani se n'intende; specialmente di grano che in abbondanza gli procurano i suoi.

La solita stampa d'opposizione, subdola e maligna, non ha dato il dovuto rilievo al messaggio che Farinacci ha lanciato agli italiani d'Ungheria. Il messaggio così si esprimeva: "Beati voi che siete

lontani, e potete vedere meglio il volto della Patria; beati voi che non vedete la rissa politica quotidiana e potete aver fiducia nel domani della Patria; beati voi, ecc."

Come si vede, questo documento ha un'innequivocabile valore letterario perché rivela finalmente a quale fonte abbia attinto Gabriele d'Annunzio nel creare quella tal forma di orazione pubblica che fu inaugurata nel maggio del '15 a Quarto. Sempre plagiarlo, questo d'Annunzio! Ha plagiato perfino Farinacci con un anticipo di dieci anni giusti.

Queste cose le diciamo non soltanto per rimettere a posto le cose, ma anche per fare un piacere a Farinacci che ci tiene.

Seguendo una vecchia consuetudine, i corrispondenti romani dei giornali hanno offerto un ventaglio all'on. Casertano, Presidente della Camera.

Un deputato maligno ha detto:

— Adesso Casertano si può dare, col ventaglio, tutte le arie che vuole.

Carlo Lombardo, il noto scrittore di musica per operette, ha telegrafato a Casertano:

— Fate aria. La utilizzerò nella mia nuova operetta.

Un giornalista dell'opposizione ha detto:

— Fra il ventaglio di Casertano e la laurea di Farinacci c'è questa differenza: il ventaglio si spiega, la laurea no!

Il barone Acerbo ha pronunziato questa profonda sentenza:

— I ventagli per uomini sono come le percentuali negli affari: si mettono in tasca!

Un nuovo astro?

E' inutile dire di chi si tratta: di Binda il giovanilissimo outsider che ha trionfato nell'ultimo giro d'Italia e che è giunto a Milano tra il delirante applauso di mezzo milione di meneghini e meneghine.

Così l'Italia ha un nuovo grandissimo campione, non omologato ancora da nessun telegramma del Duce. Ma il telegramma verrà.

Tanto più che Binda si chiama, come tutti sanno, Alfredo. E tutte le sartine, milanesi non fanno che catiare sull'aria della "Traviata":

Alfredo Alfredo di questo cuore...

Quel ragazzo farà molta strada: non si fanno per niente quasi 6000 chilometri alla media oraria di 25 km. e 450 metri!

Farà più carriera di Farinacci, che è tanto dire, e di Finzi, gran corridore un tempo, ed attualmente appledato per una buentura.

Figurarsi la consolazione dei suoi bravi genitori che da un momento all'altro, senza avere speso denari in tasse scolastiche vedono il figlio assurgere ai fastigi della celebrità e della ricchezza. Mirabile esempio alla gioventù studiosa che invece di consumare il fondo dei pantaloni sui banchi della scuola dovrebbero consumarlo sul sellino di una bicicletta.

Ma questa verità, farà strada anch'essa, non come Binda o Girardengo, ma arriverà alla meta, sia pure nel tempo massimo.

Il filosofo Gentile ha già fatto un'opera santa seminando di chiodi le vie dello studio e splanando le altre vie ai volenterosi: lo sport e la nuova legge per gli impiegati faranno il resto.

Chi non vorrà, invece di fare il giro d'Italia in 40 anni a forza di traslochi per arrivare al e no al traguardo di 1000 lire al mese, compierlo in 137 ore intascando una fortuna?

OFFICINA BALILLA

— della —

VEDOVA BARISOTTI

specialità in biroccini e altri articoli. — Carrozzeria di Auto — Pittura e Meccanica.

Rua Oscar Horta, 19-21

— S. PAULO —

SABBIA!

Quando leggemo sul "Diario da Noite" le dichiarazioni fatte dal dott. André Betim Paes Leme (uno studioso appassionato delle questioni immigratorie) che gli emigranti russi e armeni non possono adattarsi alla vita della "fazenda", ci battemmo la fronte, con un gesto di disperazione, e ci domandammo:

— Poveretti! Ma quei russi e quegli armeni dove andranno a finire?

Per trovare ed indicare un sollievo a quella gente, che la Lega delle Nazioni ha preso sotto la cappella della sua protezione, ci venne l'idea di andare ad intervistare il direttore del "Piccolo" che, come si sa, è un profondo seccatore di questioni emigratorie.

Ma abbandonammo subito l'idea, perché tutti sanno che Trippa ci avrebbe risposto:

— Mandateli al Cambuyi!

Ed allora non ci rimase che andare a battere alla porta della redazione della "Tribuna del Deserto" per domandare a Brutius di lasciarsi intervistare.

Andammo di corsa.

— Ah! Siete del "Pasquino"? Povera gente che non avete un briciolo di fosforo, che non sapete fare un giornale brillante come quello che dirigo io (e chi lo legge?), che cosa volete?

— Una cosa semplice! C'è in Europa della gente che vuol emigrare. Che deve emigrare! E vogliono andare in paese dove il loro lavoro sia bene retribuito, e dove i terreni siano fertilissimi.

— E' presto risolto! Dite che vadano al Giarabub!

— Giara...

— Giarabub! Il nuovo territorio africano che gli inglesi hanno regalato all'Italia!

— Ma sei proprio sicuro che là staranno bene?

QUEREIS A SAÚDE??



Un bicchierino di Ferro-China Bislari, prima dei pasti, garantisce la salute.

COLONIZZAZIONE

Brutius sostiene che non vi sono terreni più fertili di quelli del Giarabub! (Cronaca locale).



Brutius — Per la più grande conquista del secolo! Per l'avvenire della colonizzazione italiana nell'Africa! Ela, ela! Tutti quà!

— Sicurissimo! E' il paese più fertile del mondo!

— E gli inglesi, che sono così furbi, l'hanno regalato all'Italia come si regala un cesto di fichi?

— Qualche volta gli inglesi bevono del Whisky e sonnecchiano! Sonnecchiando, non si sorvegliano e fanno dei pessimi affari. Quello del Giarabub è un affare che gli inglesi hanno fatto mentre sonnecchiavano.

— Bravo! Così mi piace: sintetico e geniale! Ma che cosa faranno gli armeni ed i russi al Giarabub, se in quel paese non vi è che sabbia?

— Sabbia? E chi te l'ha detto?

— Ma se non vi fosse della sabbia e fosse un territorio fertile, l'Italia invece di mandare i suoi agricoltori nel mondo, li manderebbe al Giarabub!

— E' vero! Non ci avevo pensato! Però, adesso che ci penso, il Giarabub l'ha voluto il governo fascista; e il governo fascista non sbaglia mai. Il Giarabub è fertile, è ricco! Vadano al Giarabub!

— Bravo! Così mi piace! Ma che cosa vuoi che vadano a fare in un paese che non ha che sabbia?

— Sabbia? Ma anche la sabbia è utile! La sabbia serve per fare il vetro. Il vetro è redditizio!

— Ma la distanza... i trasporti... le vie di comunicazioni...

— E, allora, usino la sabbia come la usano i fascisti e noi della Tribuna del Deserto!

— In che modo?

— Buttandola negli occhi dei gonzi che ci credono!

IL PUDORE!

Il Pudore era figlio di poveri, pochi, ma onesti genitori che si guadagnavano il pane quotidiano col sudore della fronte, attendendo ai giri di una "roulette" di Santos.

Il pudore era nato al Fanfulla; mamma era la foglia, padre era il fico. Per questo lo chiamavano anche il figlio della foglia del fico.

Il Pudore era nato gracilino; e, per quante uova gli facesse bere, il poveretto era sempre così stremenzito che non lasciava grosse speranze sulla sua vitalità.

Or avvenne che, dopo vari articoli pubblicati dal Fanfulla sulle birbonate di Farinacci e del fascismo, approdasse alle rive di Rio un giornalista nominato Folco Testena che disse corno e peste del partito che spradoneggia nell'Italia.

Quel giorno il Fanfulla stampò che all'estero gli italiani non devono fare della politica.

Quel giorno stesso il povero Pudore, figlio di poveri, pochi, ma onesti genitori, che era tanto stremenzito, non fu più veduto!

Fu una triste giornata!

Scomparso?

Sottratto?

Rapito?

Morto?

Mah!

SANTOS
HOTEL BELVEDERE

CIRCO SARRASANI

E' il più grande Circo del Mondo; è ricco non solo di cavalli addestrati, di clowns geniali, di ballerine sul filo, e di ginnasti agli anelli e alla sbarra fissa, ma anche di bestie feroci addomesticate.

Il direttore è un tedesco che ha la testa quadrata e sa quel che si fa.

Il nostro corrispondente da Rio, giorni sono, lo ha intervistato e il direttore gli ha detto queste poche ma sentite parole:

— Fra giorni sarò a San Paulo e, indubbiamente, anche in quella città, riporterò un grande trionfo. Conosco i miei polli!

— Come? Come?

— Sì; conosco i miei polli! E mi spiego! A S. Paulo c'è della gente che ama le grandi novità. Orbene: io ho, per S. Paulo, una novità super grande!

— E sarebbe?

— Lo potete annunziare: io presenterò a S. Paulo l'uomo più intelligente del mondo.

— Ma chi è?

— A voi lo posso dire: è Brutius, il direttore della Tribuna del Deserto, il giornale che vende 23 copie.

— Ma è proprio l'uomo più intelligente del mondo?

— Senza dubbio! Col suoi articoli ha rovinato la fama di Farinacci!

Chi mai l'avrebbe pensato? Chi mai l'avrebbe detto? Eppure è così!

Lo vedrete! O, per dir meglio, lo sentirete! Io lo presenterò al pubblico e lui farà un discorso per dimostrare che il suo fascismo viene da lontano.

Se gli batteranno le mani, farà un altro discorso per dimostrare che il Giarabub, pur essendo un paese di sabbia, è il paese più fertile del mondo.

Arriverò fra pochi giorni in S. Paulo.

Sciroppo Pagliano

Il più efficace dei purganti

1929

Ormai in Italia il fascismo parla solo per bocca di Farinacci il quale, come si sa, è un perfetto analfabeta. Come Brutius! In un discorso, tenuto domenica scorsa a Palermo, Farinacci ha detto:

— Le elezioni generali si faranno non prima del 1929 e forse anche più tardi!

E c'è stato chi lo ha interrotto:

— Ma se siete sicuri che tutta l'Italia è con voi, perché le elezioni non le fate subito?

Come vanno d'accordo!

Dal "Fanfulla" del 13 corr.:

ROMA, 12 - (Sprovieri). — Ieri abbiamo avuto il lieto epilogo di un romanzo d'amore che ha fatto, a suo tempo, le spese dei commenti più o meno benevoli, dell'alta società romana.

Una quindicina di giorni sono, la marchesa Adriana Petrella, figlia del marchese Giacomo Petrella, abbandonava la casa paterna per seguire lo "chauffeur" del quale si era perduto luvaghita, ecc. ecc.

Le nozze sono state celebrate ieri.

Dal "Piccolo" dello stesso giorno:

ROMA, 12 (Part.) — Ricorderete lo scandalo scoppiato mesi or sono negli ambienti aristocratici fiorentini, quando la giovane e bellissima marchesa Adriana Di Petrella fuggì improvvisamente dalla casa avita con lo chauffeur di suo padre, certo Tomaso Sartini, un baldo ex-bersagliere e valoroso combattente, ecc. ecc.

Il marchese Petrella si è deciso a dare una sanzione legale all'avventurosa muliere e l'epilogo del romanzo d'amore sarà il matrimonio del due fuggitivi che si celebrerà tra pochi giorni a Cortona, ove i marchesi Di Petrella hanno un antico maniero.

Dal che si rileva:

1.o — Che la famiglia del marchese Petrella (il "Piccolo" dice "Di Petrella") per il "Fanfulla" appartiene all'alta società romana; mentre per il Piccolo fa parte degli "ambienti" (sic!) aristocratici fiorentini.

2.o — Che per il "Fanfulla" il boccaccesco romanzone d'amore sarebbe avvenuto "una quindicina di giorni sono; mentre per il "Piccolo" lo scandalo era scoppiato "mesi or sono". Ma non basta!

3.o — Il "Fanfulla" afferma: "Le nozze sono state celebrate ieri"; il "Piccolo" scrive: "Il matrimonio del due

PASSARAO A PERNA!



Geota — Che colpa ho io se il Piccolo ha pubblicato in una volta sola il Messaggio?

fuggitivi si celebrerà fra pochi giorni a Cortona.

E si tratta di un semplicissimo "lieto scioglimento (sic!) di un romanzo d'amore" cioè di un volgare fatto di cronaca, riportato diffusamente in tutti i giornali d'Italia. Che dobbiamo dunque pensare delle notizie di grande importanza politica, riportate dai due quotidiani?

E spendere telegrammi di oltre cento cinquanta parole per farci sapere che una signorina, sia pure una marchesa Petrella, sposa il suo chauffeur?

Ma già: avvenuto "il lieto scioglimento", la lira è salita, sono stati sistemati i debiti di guerra, e Farinacci ha messo festa a posto. Farinacci che le spese di questi telegrammi "particolari" non sono più sostenute dal pubblico erario!

Di fronte a queste informazioni contraddittorie, ci siamo rivolti senza indugio — come è nostro costume — al nostro solerte corrispondente romano, il quale ha messo le cose a posto (tocca sempre al "Pasquino" illuminare la pubblica opinione!) col telegramma n.º 77.889, così concepito:

ROMA (urgente) — Smentite pure, i nostri chiarissimi colleghi, corrispondenti del "Piccolo" e del "Fanfulla" han preso luciole per... riflettori! Non si tratta affatto di marchesa Petrella, che non esistono né a Roma, né a Firenze né a Singapore; ma di una oscura contadinella di Petrella (Sallio) — Abruzzi celebre per la rocca e le gesta del Cenci — che è fuggita con un caprale di quel con-

Mentre telegrafo, Mussolini dà una paterna lavata di testa al feroce Farinacci, che ha insultato il senatore Zuppelli. Calma su tutta la fronte.

SANTOS
HOTEL BELVEDERE

Cavalleria rusticana

Osservando l'orizzonte
Al balcon Titina sta;
Ha sel ricci su la fronte,
Tre di qua e tre di là.

Ecco passa Cecco Spruzzi,
Ed un bell'inchino fa:
Su le labbra ha sel peluzzi,
Tre di qua e tre di là.

Egli sale, e, disinvolto,
Del suo amor lume le fa:
Pol le dà sel baci in volto,
Tre di qua e tre di là.

Ma alla porta, ahimè! s'affaccia.

Rabbiosissimo il papà,
E giu' schiaffi a Cecco in faccia.
(cla)
Tre di qua e tre di là!

Confusissimo e sconvolto
Cecco Spruzzi se ne va,
Con sel segni neri in volto,
Tre di qua e tre di là.

DR. ALFIO GRASSI

Vie urinarie — Ostetricia. — Cons.: dalle 8 alle 10 e dalle 14 alle 16 — Rua Vergauro, n. 287. — Chirurgo del Policlinico ed Ospedali Riun. di Roma. — Chirurgia in gen. Malattie delle signore, della tiroidale (gozzo). — Telefono: Avenida, 145. — CHIRURGIA, PARTI E MALATTIE DELLE SIGNORE.

DAL LIBRO
DEL PERCHÉ

— Perché sulla Tribuna del Deserto l'ineffabile mosca tzé-tzé, che si firma Brutius, celebrando l'anima del fascismo, invoca una nuova guerra come quella che dovrà suggellare, in modo definitivo, la rivoluzione fascista?

— Perché durante la nuova guerra Brutius avrebbe modo di fare un altro corso di conferenze redditizie, per la Croce Rossa.

Il Congresso dei
sordomuti

Si è tenuto in Italia il Congresso dei Sordomuti.

Presiedeva la seduta un signore che è sordo e muto dalla nascita.

Apri' la seduta in un modo originale: facendo suonare un fonografo che cantò un bellissimo discorso recitato in antecedenza dalla moglie.

I congressisti, tutti sordi e muti, seguirono attentamente il discorso... sulle cartelle che erano state distribuite al loro ingresso.

Quando videro portare via il fonografo, capirono che il discorso era finito e... "butterono" entusiasticamente le mani.

Non vi furono discussioni né incidenti perché... nessuno prese la parola.

Il Congresso si è sciolto subito dopo il... discorso del presidente.

I congressisti si riunirono a banchetto; mangiarono e bevvero nel massimo silenzio e rimasero sordi... anche quando l'albergatore presentò il conto!

E' la prima volta che si è fatto un banchetto senza la mente!

Dr. G. A. PANSARDI

Specialista degli Ospedali di Napoli e Parigi

Vie urinarie — Sifilide — Pelle e Malattie delle Signore

Cura speciale della sifilide e cura radicale della blenorragia acuta e cronica e di qualunque malattia dell'apparato genito-urinario della donna, secondo gli ultimi processi. — Consultorio per gli uomini: dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16 1/2; per sole signore dalle 16 alle 17.

R. LIBERO BADARO, 67. — Tel. 1151 Cent. —

VIRZI ARCHITETTO ::
COSTRUTTORE

CASE ECONOMICHE

R. LIBERO BADARO, 31

Tel. Central 2284

S. PAULO

IL GIORNALISMO E' UN APOSTOLATO



Ieri

(L'interesse li divideva!)



Oggi

(Il Messaggio li unisce!)

FARINACCIE

Avevamo tirato il fiato lungo quando leggemmo che hanno avuto vergogna di far concedere l'amnistia in Italia, nella ricorrenza delle feste giubilari di S. M. il Re. Il troppo, si sa, stropia!

Ma, adesso, la cosa è stata decisa. L'amnistia per reati comuni e politici sarà concessa!

Una sola esclusione: i delitti di stampa!

La cosa è tanto grossa che anche un giornale filo fascista — La Patria degli Italiani di Rio — ha sentito il dovere di scrivere:

L'amnistia in Italia è cosa decisa. L'on. Farinacci si è incaricato di darne il preannuncio, e di preparare l'animo popolare a quello che, con tutto il rispetto che dobbiamo a Sua Maestà il Re, sarà una mostruosità rivolte alla coscienza civile degli Italiani e del mondo.

Il limitiamo a segnalare la "mostruosità" senza il più lieve commento.

Ormai, anche a dir male di Farinacci che è una squallido che governa l'Italia, si corre il rischio di essere tacitati di Radamés, il celebre "traditore della patria".

E poi, più che tutto, ci spaventa Brutius — quello che ha dichiarato che il suo fascismo viene da... lontano!

Se ci abbandonassimo a travasare la piena dell'indignazione che ci ha suscitato la notizia dell'amnistia, chi sa come ci fulminerebbe quel grande patriotta da 324500 che è l'istruttore pensatore Brutius!

Chiaduhos — quindi!

SI BALLA!

Quando Trevisi, l'uomo che vive ballando o balla per vivere, annunciò al colto ed all'ineffabile che avrebbe ballato 100 ore di seguito, vi fu un coro di proteste che i nostri reporters hanno diligentemente stenografato.

Eccole:

— Toh! Bella roba! E che cosa sono 100 ore? Io vivo ballando tutto l'anno fra un chiodo e l'altro e non sono mai stato un eroe!

Brutius.

— Io non ballo; ma ho fatto ballare, per due mesi, i creditori delle Feste di Piedigrotta; e, invece di darmi una medaglia d'oro, mi hanno fatto fallire! Mondo birbone...

Raglionetti.

— Ballare 100 ore è niente: far ballare i fascisti che non vogliono sborsare i 500\$ per le mille terreotte mussoliniane — è tutto!

Storomillo.

— Ballo io forse? Mi contento di far ballare la gente che va a Santos per veder rolettare la pallina fra l'uno e il trentasei — e mi trovo bene!

Il Munifico.

CAPPELLUCCIE!

Tutta la settimana ha fatto un freddo birbone, specialmente nelle ore mattutine; e il Piccolo, giovedì, è uscito con questa comica dichiarazione:

Quest'anno, il caldo è giunto quasi improvvisamente, e ha preso un po' alla sprovvista le signore, che ora debbono affacciarsi non poco per i preparativi delle toilettes da villeggiatura".

«ETERNA»

Macchina per fare il

Caffé Espresso

a Gas e Elettrico — Di 15, 25, 40 e 50 litri di capacità.

Chiedete cataloghi

ERNESTO COCITO & CIA.

Rua do Carmo N.º 11

S. PAULO

UNA VITTIMA!



Cav. Bis — Se non sono un eroe lo che ho letto tutto il Messaggio!

Selroppo Pagliano

Disinfetta perfettamente l'intestino.

IL SALUTO FASCISTA



Obbligatorio qui e là!

VITA SPORTIVA

CALCI ALLE PALLE

Le interstatali di martedì scorso

POVERI CARIOCAS! CHE BOTTE!...

Martedì scorso la storia del Calcio alle Palle ha registrato un doppio trionfo per S. Paolo ed una doppia batosta per Rio de Janeiro.

I buoni "cariocas" da quando ebbero l'inesperata fortuna di essere proclamati Campioni Brasiliani dopo aver battuto il quasi mezzo "scratch" Paulistano, si ritenevano Campioni per davvero ed ogni volta che dovevano parlare (e lo facevano tanto volentieri e così spesso!) del "provinciano" della Paulicea usavano un simpatico linguaggio a base di "sopa paulista" — "canja paulista" — "discipulos paulistas" — "incontestavel superioridade carioca, ecc. ecc. ecc.

A chi non è abituato a bere, bastano due dita di vino per dare alla testa. A chi non è abituato a vincere è sufficiente un colpo di fortuna per gonfiarsi la coeurbiteca in modo impressionante ed irritante. I modesti cariocas la coeurbiteca l'avevano tremendamente calda fino a martedì passato.

Vorremmo un po' sapere come saranno ora gli ineffabili sportivi della Guanabara! Certo non bene, siamo disposti a scommettere! Perché, diamine!, le nespole sono state... rudemente, "provincianamente" pauliste e si sa che quando la gente di qui suona, suona sul serio!

Poveri e buoni cariocas! Almeno fosse stata una sola sconfitta! Ma nossignori, due sono state! Due in un giorno solo! Una qui in S. Paolo ed una — ma chi l'avrebbe edito? — proprio a Rio, nella Capitallissima

Già! proprio così!... Mentre laggiù il Paulistano regolava i conti con il possente Fluminense (o melhor onze da America e do mundo!), qui fra noi il plebeo Corinthians si permetteva di sbaragliare... paurosamente, per 3 a 0, un altro degli idoli cariocas: il Flamengo!

Fluminense e Flamengo battuti! Ah spasimo atroce! ah tremendo dolore! Fluminense e Flamengo! I due tesori della Capitale fra le Capitali! E battuti da chi poi?

Poveri cariocas... Noi comprendiamo il vostro asprissimo tormento e vi perdoniamo la classica "choradeira" che vi fece scrivere che il Paulistano ed il Corinthians erano stati più che dominati e che le vittorie le avevano ottenute per... distrazione vostra... Consolatevi!

Siete... i vincitori morali. E di vittorie... morali ne avrete ancora tante, sempre!

Intanto mettete in magazzino anche questi altri quattro pulloni paulisti e preparatevi a ricevere il resto che verrà tra poco ed abbondante!

Per l'avvenire siate più... modesti. Contentatevi di un

norme pubblico che gremisce il campo del Parco Antartica, scatta in un formidabile applauso. Fotografie. Cinematografia. Fiori. Evviva. Discorsi. Scoeciatura.

Ammiratissimo un giocatore flamenghista il quale sembra usare (chiediamo scusa...) un paio di mutandine... femminili. Impressionante Nonô — center-forward — per i suoi 2.15 di statura (o su di lì!). Comincia la battaglia.

Il Corinthians attacca una due tre quattro cinque (e potremmo continuare perché sappiamo cantare bene) volte. Però i suoi attaccanti non calciano in goal. Qualche attacco del cariocas arriva a... metà campo.

Finisce il 1.º tempo. Intervistiamo il "capitain" del Flamengo, il quale ci dice "abbiamo assaggiato" l'avversario. E' "canja"... Adesso, nella ripresa, vedrete che "sopa"!

Si inizia il 2.º tempo. Tanto per non variare il Corinthians attacca. Il Flamengo reagisce ogni tanto ma trova punte per i suoi denti. Inutile descrivere tutte le fasi del gioco. Due formidabili tiri del "cureca" ma stupendo Neco sono difesi dalle travi.

Poco dopo una cannonata di Napoli è anche respinta dal portiere... Talino.

Il lungo Nonô spara del tiro lunghi che sbagliano il bersaglio per varie... lunghezze.

Le difese del cariocas sono magnifiche; se non lo fossero, povero Flamengo!

L'assedio corinthiano si stringe. Neco spara: 1.º goal. Poco dopo, Neco torce a sparare: 2.º goal. Il Flamengo reagisce e... domina. "Não cava aada". Il gioco si avvicina alla fine. I "canjas" attaccano ancora: Rodriguez spara: 3.º goal.

L'arbitro fischia in fine.

VITTORIE PAULISTANE A RIO



Il Re del foot-ball — Questa corona la Fracchia me l'ha data e guai a chi me la tocca! Sono o non sono sempre re?

Araken, del Santos — Sì; ma per merito mio!

dagli "allievi" paulisti! Perdere dal Paulistano dopo che il Paulistano ha passato, nella nebbiosa Paulicea, certi... guai!

Perdere quando era così viva e radiosa la certezza di "sapea-lo" per dimostrare a tutto il mondo (o quasi) che i "re del calcio" sono i cariocas!

Perdere dal Corinthians con quel po' po' di squadroie del Flamengo che è il terrore del Calcio alle Palle della dolce terra ombreggiata ne più né meno che dal Pão de Assucar!

secondo posto. Il 1.º spetta a S. Paolo che ha per motto "Quem é bom já nasce felto". Non è vero?

Ed ora passiamo a dure brevi cronache tecnico-scandalmistiche delle due partite:

CORINTHIANS x FLAMENGO

Dopo il gioco delle 2.º squadre, in cui la 2.ª palestra seppa... farsi battere elegantemente da quella corinthiana, entrano in campo le due grandi squadre. L'e-

Dr. ANGELO ROMOLO DE MASI
delle Cliniche di Pisa
e Padova

Malattie della pelle, veneree e sifilitiche - Malattie delle Signore - Vie urinarie.

Gabinetto moderno e completo per Uroscopia — Uroscopia — Elettrocopia medica — Diatermia.
Consultorio: Largo Payer, 48 - 2.º andar — Cid 3988 — Da' 10 - 12 e dalle 2 - 4.
(Dalle 2 alle 3, esclusivamente per Signore).

MALATTIE DELL'UTERO E DEGLI ANNESSI

Rumatismi e Nevralgie
GABINETTO MODERNO
DI ELETTROCOPIA:
DIATERMIA: ALTA
FREQUENZA: RAGGI
ULTRA VIOLETTI

Dott. G. FARANO

Medico Chirurgo - Ostetrico
dell'Ospedale Umberto I
Resid.: Av. Paulista, 12
Teleph.: Central 1636
dalle ore 2 alle 5
Consult.: R. Ovidio, 3
Tel.: Cidade, 6-8-43.

Ed il Flamengo evita così di ricevere qualche altra ne- spola.

Entusiasmo. Giacitori in trionfo. Pubblico che sfolla. Campo vuoto. Ma le teste dei cariocas sono... piene e... gonfie.

Così i "fundos" di S. Paolo rispondono alla "garganta" del super maestri di Rio. Passiamo al resto.

FLUMINENSE x PAULISTANO

Rio de Janeiro. Stadium del Fluminense. Cento ventimila persone. Entusiasmo. Musiche. Ecc. Il Paulistano è accolto trionfalmente.

Formiga è commosso e mormora: "Grazie! grazie! quanto bene ci volete! però ne vedremo delle belle fra poco!" Finita la festa, le squadre si allineano. Ecco l'ora tragica! Che faranno gli allievi di fronte ai maestri?

Fanno una bella cosa: segnano 1 goal... per caso e si rifugiano in difesa. Poi tornano ad attaccare. Quindi tornano a difendersi. Quindi poscia attaccano e via di seguito.

Il Fluminense investe furiosamente, con la sua linea (lo hanno confessato gli stessi cariocas!) è nettamente superiore alle difese paulistane. Ed il gioco finisce col trionfo del "glorioso" proprio mentre si sparge l'infausta notizia delle fenomenali ne-pole prese a S. Paolo dal Flamengo. Costernazione. Il pubblico sfolla mestamente e silenziosamente.

L'allegro Formiga commenta: "E isto é nada! o melhor a de vir dentro de pouco tempo!"

E verrà sicuramente. E' solo questione di aver pazienza!

TRA GLI ESPERIOTI

J. VALLE — "temerario"

Quando martedì scorso, si effettuò la corsa "Estadinho", João Valle — che seguiva la corsa sulla sua bella automobile — vide il suo idolo Blasi attaccato da un grosso cagnaccio, non esitò a balzare temerariamente dalla macchina e ad impegnarsi in una epica e furibonda lotta contro la... belva. Sublime atto di altruismo! Messo in fuga il "mastino" João Valle tornò sulla sua automobile e

Dottor Nazareno Oroosi

Chirurgo del Laboratorio Sta. Caterina. — Antico interno, per concorso, della Clinica Gynecologica della Santa Casa. — Ex-assistente della Clinica del Parto annessa alla "Maternidade". — Assistente extra della Clinica Ostetrica della Facoltà di Medicina. — Residenza: Rua Augusta 529. Telef. Avenida 807. — Consultorio: Rua Direita, 8-A, sobrelaje, sale 14 e 16. Telefono: Cent. 2337. — Dalle 8 alle 6. —

quasi ne cadeva per la commozione provata causa gli applausi dell'anti con cui l'enorme pubblico presente alla terrificante scena, premiò la sua audacia superba... Basta così?...

ETTORE BLASI "Semo ro-mani..."

Blasi, che ha vinto brillantemente la corsa "Estadinho", si è lamentato causa la mancanza di avversari che lo avessero costretto ad impegnarsi sino allo spasimo, causa il pessimo fondo stradale, causa certe laringiti e causa l'abitudine di lasciare in libertà i cani. Questa soprattutto ha provocato lo sdegno dell'ottimo romano il quale, palmandosi il... fondo dei pantaloni, non poté a meno di trattenere un "possino ammazzallo, a il mortacci sui!"

ecco qui una prova: quando Blasi terminò la corsa di martedì passato, il "papà" si affrettò a condurlo all'Istituto Pasteur causa il noto incidente della morsicatura data da un cane al magnifico podista durante la gara. Appena il medico assicurò che non vi era nessunissimo pericolo, "Papà" svenne di gioia. Non tardò però a rinvenire ed a portare Blasi a curarsi con del buon vermouth et simili.

AUGUSTO SCIASCIA "Garganta"

E' il vice-comandante della numerosissima "baguncada" esperlota. Martedì scorso, dopo mezz'ora dalla... storica morsicatura di un cane al... fondo dei pantaloni di Blasi. Augusto arrivò sul posto gridando a squarciagola: "onde está este cachorro de

tao, senti", si fece rosso come un papavero e se la squagliò prudentemente, mormorando: "E' inutile... quella batosta delle signorine Aristides è... passata alla storia!..."

RAGOLAMENTO FOTO. SCRITTURA

Il fanfulla ha impiegato molte pagine per spaventare la popolazione con le bubble della sparizione dei bambini.



Il cane — E mettono la museruola a noi!

Prof. Dott. A. Donati

Direttore del Laboratorio dell'Ospedale Umberto I — Analisi cliniche — Rua A. Nhangabahu N.º 22, dalle ore 14 alle 18. — Residenza: Rua Consolação, 165-A. — Tel.: Cld. 468.

SIETE FIDANZATO? VOLETE LA FELICITA'?



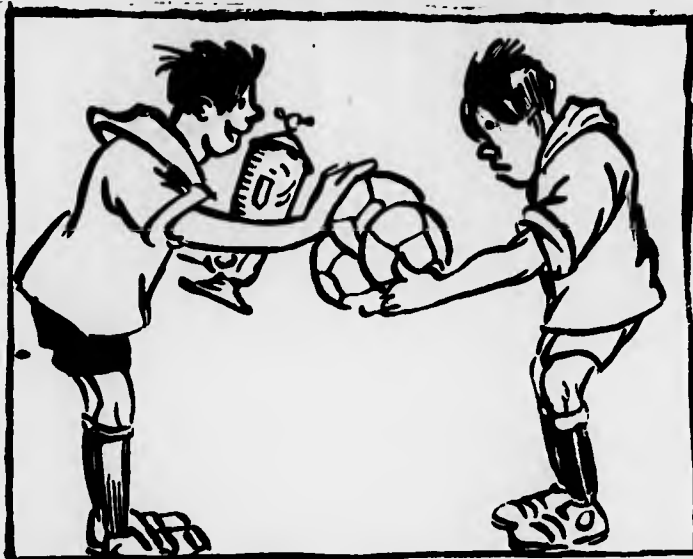
Acquistate le vostre fedi matrimoniali nella

CASA MASETTI

Lad. S. Ephigenia, 1-3.

OLTRE 30 ANNI DI PER I BUONGUSTAI

LE VITTORIE DEL CORINTIANS



Il Corintiano — Grazie, caro Flamengo, per il regalo! E in compenso, pigliati queste tre palline come mio ricordo!

NELLO DELLA NINA "...chauffeur"

E' — dice lui — diventato un grande "asso, del volante. Guida infatti una F(abrica) O (ordinaria) R (eparazione) D(larlas) ed è — agglungiamo noi — il più tremendo pericolo per i poveri pedoni paulistani. Il buon Nello è così entusiasmato che non vuol più saperne di andare a piedi. Un maligno ci ha giurato che il nostro "asso" si vale della sua... effettiera anche per... piccoli tragitti. Capito?...

ENRICO PEZZINI "Papà"

Gli il cappello, lettori! (Ve ne sono?...). Vi presentiamo il "papà" il presidente dell'Esperia, il sig. Pezzini. Cioè no, non lo presentiamo perché chi non lo conosce e non lo stima in S. Paolo?

Dell'affettuosa cura che esso ha per i suoi "pollastrini"

um cachorro! Filho de uma cachorra! morden o Blasi! um cachorro! en o muto!" D'un tratto un mattacchione gridò "La vem elle!" ed Augusto smise di colpo di gridare e si fece bianco come la cera...

SIGNORINE ARISTIDES — "Regine delle canoe"

Le esperlote signorine Aristides sono le gentili e formidabili rematrici di canoa, che tutto il mondo ammira e teme.

Gloria or sono si allenavano, quando passò l'equipaggio femminile della "Athletica" il quale — impressionato per la "arrancada" delle "azzurre" — non trovò di meglio che smettere di remare...

Da un gruppo di esperioti, entusiasmato per la "filata" delle colleghe, si levò una voce: — vorremmo vedere i "colossi" Morano e Cevenini. Cevenini, che non era lon-

PODISMO

La corsa "Estadinho" vinta da Blasì

La grande gara podistica "Estadinho", ovvero "Giro di S. Paolo", si è effettuata martedì scorso. Il che significa che martedì scorso è stata presa in giro la città di S. Paolo. Sissignori. Sembra una... presa in giro, ma effettivamente non lo è poiché si sa molto bene che chi partecipa a tale corsa prende in giro S. Paolo o — se proprio la presa in giro non vi va — a fugliolo — di S. Paolo compie il giro. Arrivati a questo punto ci sentiamo girare la testa e, sicuri che ai lettori girerà anche qualche altra cosa, la piantiamo e ci mettiamo a scrivere come se fossimo della gente seria.

La corsa è stata vinta da Ettore Blasì che qualche... saputello aveva qualificato di "canja". Non pochi pronostici erano infatti a favore di Tizio, Caio e Sempronio, come se il romano fosse stato... merce di scarto. Alla gara parteciparono i migliori corridori della città e dell'interno.

All'appello mancò Alfredo Gomes del quale riconosciamo le grandi qualità ma per le cui... malattie non possiamo fare a meno di rimanere sbalorditi perché esse capitano sempre alla vigilia di corse cui partecipano degli "schlappi" caparissimi di vincere senza sforzo almeno, mantenendosi al comando per tutti i 25 chilometri. Proprio come ha fatto Blasì.

La gara non ha storia. L'aspirante partì in testa, in testa si mantenne, non ebbe bisogno di sforzarsi molto e vinse con un bel vantaggio sul secondo arrivato, il suo simpatico compagno di Club ed allievo, Mathews Marcondes.

Uno dei quottillanti: "Machambomba", si dimenticò di... "apitar na curva" ed arrivò settimo. Gli altri fecero quanto poterono. La vittoria collettiva fu del Club Esperia. Durante il percorso, a Blasì toccò un incidente non comune: mentre filava allegro e tranquillo verso il traguardo, fu... assaltato da un grosso cane che gli piantò i denti nel... fondo del cal-

zoncini. All'infuori di una grande "pifa" e di una notevole perdita di tempo nonché di una leggera di sangue, la morsicatura non ebbe altre conseguenze.

Ci è stato detto che il piccolo e meraviglioso romano abbia vissuto tre giorni... d'inferno, con la continua paura che il cane fosse... ur-rabbiato; e ci è stato anche affermato che Blasì si sia divertito a mettere in fuga parecchi amici col fingere d'essere preso da attacchi di rabbia!

Noi, più coraggiosi e meno credenziosi, abbiamo chiesto a Blasì le sue impressioni sulla corsa: — "Nessuna. Me so' fatto un girotto bello bello. Na vera passeggiata. Peccato che me so' presa na pipaccia con quer mori ammazzato de quer cane idrofilo, che m'ha scorticato in un posto che non ve posso spiegar..."

TRA FANTINI E CAVALLI LE CORSE DI DOMANI A SANTOS

"Strucchiioni"... super omnia!

Degno infine di un movimento di 69 contos (i santi-sti hanno un debole per questo numero, poiché il movimento generale del totalizzatore delle ultime tre domeniche ha sempre sorpassato di poco i... 69 contos) è il programma di corse che domani saranno disputate nell'Ippodromo di "Ponta da Praia".

Dette sette corse sono una più... secca dell'altra, ma siccome a Santos, tutto serve, consideriamole ottime ed equilibratissime.

La corsa più importante... — e qui ti voglio! quale sarà?

La terza... no; la 5.a nemmeno, le altre neppure... Feriamoci alla sesta, e consideriamo questa come la meno... insulsa.

Dunque dicevamo... no, non dicevamo nulla. Ma, facciamo conto di aver detto qualche cosa:

Granadello (che... se ne casca!). Quincena (che non... scade mai!). Comedilla (tragedia piuttosto! domandatelo a Lazzareschi quanto gli costa!). Naught-Girl (che in luglose si-

LA CORSA A PIEDI "ESTADINHO"



Gomes — E' la seconda volta che non posso prendere parte alla corsa! Ah! questa malattia che mi impedisce di aumentare la mia gloria...

gnifica: ragazza che ha il pepe ove dir non si puole) ed Araboya, disputeranno questa corsa.

Chi vincerà? Lasciate il manganello e ve lo dirò in un orecchio: Araboyana! e assicuriatelo che se non vince essa, vincerà... qualche altro.

Meno male che il Jockey Club di Santos ha previsto la "tragedia" e invece di chiamare questa corsa "Premio Jockey Club", l'ha battezzata di "Supplementar". Furb! i santisti, no?

La terza corsa pure, siccome raduna cinque "strucchiioni" più o meno dello stesso "cambio" potrà essere emozionante, ma... non ci crediamo!

LA VITTORIA DI MEHEMET-ALI

Chi dicesse che il Pasquino non è l'organo più bene informato del mondo, meriterebbe almeno almeno un cable ove non batte il sole.

Difatti, sabato scorso, con dati matematici abbiamo assicurato la vittoria di Mehmet-Ali.

E Mehmet non ha forse vinto?

I 40 "violetti", non sono venuti a S. Paolo?

Altro che! Eppure diversi giornali, sia di S. Paolo, che di Rio, assicuravano che il "crack del cracks" non sarebbe stato presentato, perché Sor Adriano

aveva visto con i propri occhi (e con quali altri poteva vedere?) gli straordinari allenamenti di Eden, l' Principe, Agriano et enterva; e credendoli di molto superiori a quelli del suo cavallo, aveva deciso di ritirarlo.

Ah! Ah! Ah! I poveri "curlocas"!... Li hanno visti i... soldini! Ed ora non li vedranno più!

Mehemet-Ali furci sfuggire un gruzzolo di 40 "pacotes"? E vinci Sarebbe stato il colmo!

E... tra pochi giorni ve ne saranno altri! Questo è il bello!

Come al solito, dopo la corsa, Eden si presentò con la ferita in una zampa. Metropole con "um tendão imhado", Aprilino "no prego" ecc. ecc., cosa del resto che era da aspettarsi, perché — aggiungiamo noi — per accompagnare il figlio di Diamanti Jubileo, altri garretti ci vogliono!

Il "crack del cracks" ha così conquistato il "record" brasiliano come vincitore, poiché oltre 300 "contos" se li è già "pappati".

"Que canja o Mehmet chin sen Dino?"

Ne facciano venire un'altra mezza dozzina su questo stampo che ci divertremo insieme!

VACCE PIANO.



CITRATO CAMPO-FREGOSO — di effetto rapido e sicuro

La scala zoologica

— Papai, te che parli a fil de logica,
Te prego, damme un poco 'na lezione
Sopra la scala detta zoologica;
Doppo faccio 'na franca contrizione
De nun farte mai più interrogazioni
Che te scieno da le tue occupazioni
— O pupo bello, mio rampollo caro,
La scala zoologica è un grattacielo;
'Ndoce in soffitta c'abbita er somaro,
Che pé le bastonate á perso er pelo;
Ar sesto piano c'è stà er pizzandone
Sempre pronto a scerjallo cor bastone.
Ar quinto e ar quarto ce son li sordati,
Ar terzo tutti quanti l'ufficiali;
Ar scondo son tutti l'animali,
Che nun trovorno d'essé ricellati
In autri piani; e ar piano, detto nobile,
Ci abbita er porco, un animale ignobile.
E ar pian terreno stanno li fascisti
Le mignatte istrozzi i giocatori,
E ar piano che remane sottolterra
Indore ce dorrebbe stà li ladri
— Indore che se vede' er sole a quadri —
Ce stanno solo li... commendatori!

Pin8 il romanesco caipira.

Il sogno di una giornata di piovra

Sio "almocando". Il pupo non c'è, è in São Paulo. Sono 15 giorni che non scrive. Chi lo sa, con tutti questi rapimenti!

— Pin8, mi dice la moglie, la vuoi una fetta di mortadella?

— Mortadella? Dio me ne guardi!

E penso fra di me: chi lo sa se qualche parte del mio Pupo non vi sarà in questa mortadella!

Eppure è bella, bianca, par che mi dica: mangiami, Pin8; i tuoi antenati non avrebbero fatto tante cerimonie!

VOLETE LA SALUTE?



11.º Comandamento: Non dimenticate di bere il Ferro China Bisléri!

Se mangerai il Pupo ti faranno dio. Se Saturno (non quello dell'Hotel), non avesse mangiato i suoi figli, non sarebbe stato degno dell'Olimpo. Ed io la mangio. Non c'è male. Un bicchierino di mezzo litro di quel buono e la mortadella va giù. Un'altro bicchierino, poi un'altro bicchierino poi... poi m'indimento sulle braccia che mi fanno da cuscino. Sarà un sogno?

Sarà l'effetto del vino? L'una vanga di bambuli, tutti agitando il Fanfullo del bambuli precedenti da diversi precettori, gridano: W. Pin8! W. il precettore del Pupo! Fuori! Lo vogliamo fuori...

Mi affaccio alla finestra, faccio colla mano un segno richiamando il silenzio e li interrogo:

— Che volete? Chi siete? Quali motivi venite a disturbare un "caipira"?

E loro in coro:
Noi siamo plebei
Ma cresceremo;
E ruberemo
Come papà!
Noi...

— Per carità questa è una operetta anarchica! Se lo sa Brutius! — Presente! Mi risponde la voce fessa di Brutius.

— Come, tu qui? Ma se mi avevano detto che il professor Stones ti voleva a Dayton per difendere le sue teorie darwiniane! Tu il vero tipo del Pitecantropo facevi al caso suo.

Interrogo poi un ragazzo:

— Tu chi sei, cosa vuoi?

— Io, anzi, noi, abbiamo letto un problema sul Fanful-

la del lunedì' e vogliamo conoscere il modo di risolverlo. Tu che eridisci il pupo non potresti eridire pure noi?

— Leggo il problema. Bello e difficile per testoline come le vostre e anche per Brutius il pitecantropo, per Trippa, per Munifico e tutti questi scienziati della colonia giornalistica.

— Tu, domando ad un bambino che operazioni hai fatto?

— Io 6 fatto una sottrazione.

— Chi è tuo papà?

— Un cassiere.

— Lo dovevo immaginare! E' l'atavismo di Darwin che impera.

— Tu? domando ad un'altro

— Io 6 sommato.

— Chi è tuo padre? Un usurario.

— Che stupido e come non l'6 indovinato prima? Voi altri sommate sempre.

— E tu? domando ad un terzo.

— Io 6 moltiplicato.

— Chi è tuo padre?

— Non lo so, io sono nato in riviera e là sono tutti marinal di lungo corso — che viaggiano degli anni. Io sono nato dopo due anni che mio padre era in mare.

— O' capito, sei figlio del sagrestano, e l'6 giusto, perché il motto "crescete e moltiplicate" è il motto che hanno sempre in bocca.

— E tu? dico ad un'altro.

SIGNORE, SIGNORINE
USATE

UTEROGENOL

E' meraviglioso per i vostri disturbi.

(Ap. N. N. S. P. n.
990 - 11-8-919)

— Io 6 fatto la divisione.

— O' compreso: tuo padre è comunista come... il Duce. Anche lui si divide il potere col suo compagno.

Ma perché ragazzi miei, volete perdere il tempo a studiare le equazioni di 1.º grado, quando è così facile la vita?

Aspettate che Gino Grandi ritorni dalla Russia bolscevica e che trovi il modo di... non pagare i debiti come hanno fatto i sovietti eppoi lui ve lo risolverà. Un raglio lungo e sonoro m'a svegliato. Sarà Brutius! Guardo fuori c'è il "Burro" vecchio che venuto in "cochela".

Pin8.

Dotter F. A. Dollapo

Malattie genito-urinarie — Chirurgia — Parti — Cons.: Rua Direta s. 55, sob. — Dalle 8 alle 5 pom. — Telef. 4805 Centr. — Residenza Av. Rangel Pestana, 422 — Dalle 8 alle 9 e dalle 12 alle 14 — Telef. 7899, Bran

Comperate
1
MOTORE
BAGNULO

Cittadini & Cia.
S. PAULO

VARIAZIONI SPORTIVE



Gross Country

Gara di resistenza

Ascensione

Marcia con carica

IDIOMA GENTILE

Caro Pasquino,

Tu lo sai, da quanto tempo, dalle gloriose colonne di questo monumentale ed autorevole organo di sana Italianità, sto predicando al deserto! Quanto ranno e quanto sapone ho perduto per lavare la testa all'asino; quanto fiato, quanto inchiostro; quanta dottrina e quanta eloquenza ho sprecato, senza mai riuscire a far "calare la bocca" a coloro che, con una faccia tosta, si intitolano "poveri" rompendoci le sacrosante scatole per mezzo del complacente Trentatrentenne Assettore!!!

Ecco, oggi il mio bambino, che frequenta la prima classe elementare, mi ha consegnato un pezzo di giornale, che ti incollo su questa mia lettera, perché tu possa, con il lume dei tuoi occhi, leggere quello che lui ha letto, mettendo in ridicolo me, il genuino autore dei suoi giorni, come se lo fossi il responsabile di quello che si stampa negli organi ed organetti italiani!!!

Ed eccoti qua la "povesia" accolta dal benevole "assettore" e data in pasto al duecentomila lettori sparsi come tante pecore smarrite in questo vasto e "abenzoato torrione",

forse per avvezzarle a leggere e scrivere l'idioma della buon'anima di Dante, che avrebbe fatto meglio ad impiegare il suo tempo ad abbellire la lingua del "Bororó" e del "Botoenti" anziché quella della Patria di noi altri poveri diavoli!

Anima un tempo amata e in me sempre vivente, le sconfiniate ampiezze la stelle (lata notte ci mostra eh'anco te res- (cingono, te dilleguata!

Dall'alto ci rifulgono e benigne c'indulgono tutte le luci che, in sacra paura assorti, insieme un di' ci sollevarono

da questa terra oscura. Solitudine e tenebre, non più mi son tormento. L'una nell'altra l'anime sorelle pregano. Stelle, o sterminate (stelle, aiutaci a splendere!

Mettiamo da parte le insulsaggini dei versi, lo stile, la "faccia", il ritmo, la metricazione ed il diavolo a quattro, che non sono "arnesi" alla portata di certi canta-storie, ma... aver l'ardire e la puzza di mandare a stampare (e con che gusto ce li stampano) scerpelloni grammaticali, che sono orrori di lesa-lin-

gua, è "desaforo"; scerpelloni che, pel bene dei posteri e degli antipodi, non si debbono perdonare "nem a pán"!

Ci fanno fare delle figure barbine innanzi ai nostri figlioli che, pur frequentando la prima classe elementare si permettono di sfottere come se noi fossimo i gerenti responsabili delle fesserie che si "smammano" sull'organo nungno (e bevo).

— Ma, papae... è questa la lingua che sempre dici essere l'idioma gentile?

— Figlio mio benedetto... se non la finisci, te lo faccio veder lo l'idioma gentile con uno scapaccione fra capo e collo!

*

Caro Pasquino, tu sei l'unica tavola di salvezza! Perché, con la tua sapienza luminosa, in tante occasioni messa alla prova del fuoco e dell'acqua, anche questa volta puoi mettere un argine all'invasante piena delle quotidiane bestialità che si stampano col "nulla osta" di coloro che, magari "stropicciandosi", sono in obbligo di farci leggere un giornale scritto in lingua italiana! E, invece, non fanno che offrirci il diavolo piattello dei componimenti poetici, che spoetizzano il mio povero bambino il quale ha tutto il diritto di dubitare della integri-

tà della nostra grammatica, con la quale mi ti professo (come dice il Proletario) tuo spietato amico e commilitone
GIOVANNI BABILONIA
(Curitiba).

Sciroppo Pagliano

depurativo ideale del sangue e dell'organismo.

IL GOVERNATORE DEL GIAARABUB

Ci rincresce di dover dare un grosso dispiacere a Brutius; ma la cronaca ha i suoi diritti.

Nonostante le lotte prolungate di Brutius contro il Piccolo e il suo direttore, Mussolini ha diretto a Trippa questo telegramma:

— **Giarabub è senza testa. Ho pensato a te perché ormai fra i ras non ho più nessuno di cui lo possa fidarmi. Accetti di essere il governatore di Giarabub?**

Se sì, mandami il saluto fascista.

Trippa preferito a Brutius? Ma non c'è, adunque, più religione nell'Italia fascista?

Trippa ha risposto due sì: Sì — Sì. E, senza volerlo, ha fatto la reclame della bevanda rinfrescante di Puccetti!

In guardia contro le imitazioni e contro le falsificazioni! Le bevande cattive sono veleni. Esigete sempre il prodotto genuino, unico.



CON LE MOLLE...

Letto nella cronaca del Fanfula di sabato scorso:

"Sebbene egli fosse occupatissimo, in un così urgente ed opprimente lavoro il pensiero del quale basta a far crescere i capelli ai calvi e viceversa..."

Il pensiero del lavoro che fa crescere i capelli... ai calvi, non c'è che dire, è un'allegria pensata!

Ma, c'è il viceversa? Ve li immaginate... i calvi che fanno crescere ai capelli?

Evidentemente Juquery è troppo piccolo!

Nella cronaca allegria del "Fanfula" del 13 corr. si legge:

"Ma le pare? Facciamo così: io mi incarico di tutto, e quando le consegnerò l'incartamento pronto ed in piena regola compreso il biglietto di imbarco lei mi pagherà quattrocento mil reis, compreso il mio disturbo."

"Compreso il biglietto d'imbarco" — avete capito? — Ma dopo aver raccontato come e qualmente un certo mercante avesse sborsato i quattrocento mil reis, pattuiti e ricevuto "tutto l'incartamento", continua:

"Mendel Rosenberg si è precipitato nella sede della agenzia della "Royal Mail Com-

pany" per acquistare il biglietto d'imbarco.

E' il caso di ripetere: chi non ha buona memoria... facciano tagli meno lunghi e commenti meno sdilinquiti.

Martedì scorso, dopo aver scritto: "Il 14 Luglio non è più ormai che un freddo ricordo storico per l'umanità, un punto quasi impercettibile nel suo cammino", il Piccolo ha fatto le sue congratulazioni al Brasile perché ha lusingato la data storica nelle sue feste nazionali.

Non c'è che dire: è un bel complimento!

Per l'altro il Fanfula ha pubblicato il resoconto telegrafico del processo per l'aggressione al senatore Bengamin.

Ad un certo punto si legge: "L'avvocato ha concluso invocando la clemenza" dei giudici per il suo difeso, a cui carico non sono state raccolte "sufficienti prove di colpeabilità".

Ma come? Non si sono ragionate le prove della colpeabilità e... l'avvocato invoca la clemenza dei giudici?

Si invoca la clemenza quando la causa è perduta; ma se non vi sono prove di colpeabilità si domanda l'assoluzione.

Ma i giornalisti del Fanfula scrivono alla rovescia; tanto, una birbonata più, una birbonata di meno...

Mercoledì scorso, leggendo un giornale della sera, i nostri occhi furono colpiti dal seguente terrificante titolo: — "De Pinedo vittima di un disastro". Ci sentimmo tremare il cuore, ci mancò il respiro, ebbimo le vertigini, sentimmo un bisogno irresistibile di singhiozzare, di urlare, ma... potemmo dominarci e leggere integralmente la notizia. Eccola, anche integralmente:

"DE PINEDO VICTIMA DE UM DESASTRE

Melbourne, 15 (H.) — Em consequencia de uma "panne" no motor, o aviador militar italiano De Pinedo, não pôde levantar vôo com destino ao Japão.

De Pinedo espera poder partir amanha.

Vn da sé che, scomparsa la stretta al cuore, la mancanza di respiro ecc., di cui sopra, ci mettemmo a ridere di sollievo, di gioia e anche per un altro sentimento facile ad indovinarsi.

Se è un disastro il non poter prendere il volo causa una "panne" di motore, abbiamo pensato, il nostro superbo "aereo" è assicurato contro la feticatura! Però ci raccomandiamo a tutti i colleghi di São Paulo: attenti ai titoli, per carità! Certi "sustos" potrebbero essere fatali...

PASQUINO MONDANO

I CAPELLI ALLA "GARGONNE"

Un medico nordamericano ha dichiarato:

"Se le donne continuano ad adottare la pettinatura alla "gargonne", con loro meraviglia vedranno un giorno spuntare sulle loro gotte la barba. Perché alla lunga, è evidente che si produrrà in loro uno spostamento dell'attività del sistema villosa. Le donne a un bel momento, potranno avere bellissimi baffi alla Van Dick!

Prevedo, inoltre, l'aumento della civiltà femminile. Le donne, per ragioni biologiche positive, che è inutile riferire, avranno un giorno invece di una bella testa piena di ricci, una magnifica lampada ad arco, — il "gincocchio" del francese.

Dopo queste paurose dichiarazioni, le signore americane e anche le nostre... hanno continuato a tagliarsi i capelli secondo i dettami della nuova moda.

OOO

ARTE FOTOGRAFICA

Il nostro corrispondente di Salto ci scrive:

"Ho avuto in questi giorni il piacere di visitare l'Atelier fotografico dell'amico Biagio Ferraro. — Belle, splendide, nitide le fotografie della S. A. Brazili che tanto impulso dà a questa cittadina.

Ormai l'amico Biagio si è tanto perfezionato nell'arte fotografica da poter stare alla pari di qualunque fotografo paulista o carioca.

E siccome il vostro Pius, come cnipira autentico, non è solito né a "engrassar", né a "engrossar" nessuno, potete credere che queste sue parole rispondono semplicemente alla verità.

All'amico Biagio una stretta di mano a mo' di "Parabéns".

TALCO BORATO ZENNARO

Conoscevamo da tempo questo eccellente prodotto dell'Amideria Zennaro — indicatissimo per l'igiene personale — ma non avevamo mai avuto l'opportunità di usarlo. Il chimico, Dott. Ettore Zennaro, direttore proprietario dello stabilimento su detto, ce ne ha data occasione, coll'offerta di parecchie buste di talco. E' un rimedio sovrano contro il riscaldamento dei piedi, prodotto dal sudore. Con una piccola dose di questo polvere, che rinfresca e disinfetta, si può camminare un giorno intero, senz'avvertire il benché minimo incomodo.

Ringraziamo il sig. Zennaro per il gentile pensiero.

OOO

"A GAZETA"

Splendidamente riuscita la simpatica cerimonia con la quale il cav. Gaspar Libero ha voluto festeggiare la nuova rotativa del vespertino "A Gazeta", che, in questi ultimi tempi, ha fatto del progresso veramente sorprendenti mettendosi alla testa dei giornali della sera.

Rinnoviamo i nostri auguri.

OOO

UNA PERGAMENA

Il prof. Gabriele Zucchi, famoso miniaturista, ha offerto, il 14 del corrente mese, al dr. Carlos de Campos, Presidente dello Stato, una bellissima pergamena contenente una pregevole Ode, esaltante i meriti dell'Uomo che il Popolo volle Primo Cittadino dello Stato.

OOO

PUBBLICAZIONI RICEVUTE

On. Giacomo Matteotti — Memoria apologetica scritta dal sig. Giuseppe Scarrone, di Rio, in memoria del battagliero deputato socialista, barbaramente trucidato per odio politico.

Pubblicazione vivace e battagliera, in commento anche agli ultimi avvenimenti politici d'Italia.

Il novelliere Illustrato — Raccolta di novelle moderne, illustrate dalla matita di Cur-

COPERTINE



I capelli alla "gargonne"!

Sali di St. Vincent (VALLE D'AOSTA)

LA KARLSBAD D'ITALIA

PURGANTE DISINTOSSICANTE EFFICASSIMO

ENERGICO SOLVENTE DELL'ACIDO URICO INSUPERABILI NELLA CURA E PREVENZIONE DELLE MALATTIE DI STOMACO, INTESTINO, FEGATO, RICAMBIO.

SPECIFICI NELLA CALCULOSI EPATICA.

Indispensabili ai temperamenti sanguigni, pitetici, obesi, artritici, goticosi; ai diabetici; a chi soffre di stitichezza, di emorroidi, di renella; a chi ebbe itterizia, coliche epatiche; a chi fa uso non misurato di cibi, bevande.

Rappresentante esclusivo per il BRASILE:

Società Importatrice "Farmaco Pollini"

Rua Marina Crespi N. 48--SAN PAULO



RICAMI FINI

fatti a mano

BIANCHERIA

su misura

VESTITI, CAPPELLI

per bambini e signore

LINGERIE MODERNA

R. da Liberdade, 26-B

Telef. Ctr. 2775

elo, e pubblicate per cura della Rivista Mensile "La Sera" di Milano.

OOO

ALFA ROMEO

Continua la serie dei trionfi! Dopo aver vinta nel 1924 il Gran Premio d'Europa e il Gran Premio d'Italia, l'Alfa Romeo — l'automobile elegantissima — si è accaparrata il primo e il secondo posto nella importantissima gara europea di quest'anno alla quale hanno partecipato le macchine più famose del mondo.

Nuove corone d'alloro vanno così alla fiorente industria automobilistica italiana!

OOO

NOZZE

Con grande feste si sono celebrate, mercoledì scorso, le auspicate nozze del signor Leone Cristini, figlio del Cav. Macedonio Cristini, con la signorina Antonietta figlia del colonnello Miervino Napoletano.

— Questa sera si realizzeranno le nozze del signor Giovanni Michalenti con la signorina Florinda, figlia del colonnello Carlo e Vincenza Bernasconi.

— Il signor Olivieri Accorci, socio della ditta Raffaele Birindelli & C., il 29 del corrente mese si unirà in matrimonio con la gentile signorina Irma Castelli.

Auguri.

OOO

UN CONCERTO

Si annunzia per la sera del 24 del corrente mese un concerto violinistico al Conservatorio; accompagnato dal prof. Gabriele Migliori il giovane e valente violinista sig. Dante Fantauzzi eseguirà un bellissimo programma con musica di Corelli, Pugnani, Sarasate, Boccherini, Wieniawski, Schubert e Vieuxtemps.

OOO

LE ALBE DELLA VITA

Una vezzosa bimba è venuta ad abitare la casa del nostro amico sig. Salvatore De Rogatis, noto industriale pau-

listano. La bimba e la puerpera, signora Leonetta, godono perfetta salute. Felicitazioni.

OOO

LUTTI

In giovanissima età si è spenta la signora Nella Lenzi Ragghianti, donna di alto sentire e di squisite virtù familiari.

Alla famiglia in tutto le nostre condoglianze.

— Il nostro condolo alla famiglia Frontini per la morte, avvenuta martedì mattina, della veneranda signora Margherita Ereguzzo Leonardi, madre adorata della signora Rosa Frontini, consorte del commendatore Vincenzo Frontini.

— Vittima di una disgrazia automobilistica, si è spento domenica scorsa, il signor Giuseppe Masciari che ha esercitato per lunghi anni il commercio in S. Paulo, guadagnandosi larga estimazione per la sua rigida condotta.

Alla famiglia in tutto le nostre condoglianze.

OOO

LA FESTA DEL 14 LUGLIO

La grande festa nazionale del 14 luglio è stata celebrata quest'anno con speciale solennità. Con il rito abituale si è inaugurata la 12.a Legislatura al Congresso dello Stato e si è data lettura del Messaggio del Presidente dr. Carlos De Campos — Messaggio che è un documento storico del progresso dello Stato di S. Paulo nelle più svariate e più importanti manifestazioni del lavoro.

OOO

I TRIONFATORI DI DOMANI.

Si è inaugurata, martedì scorso al Palazzo delle Industrie, un'esposizione artistica promossa da un gruppo di artisti paulistani che sono alle loro prime armi, ma che hanno di già dato prove luminose che saranno i trionfatori di domani. Assistevano all'inaugurazione le autorità statali e municipali e numerosissimi invitati. Pronunciò il di-

scorso inaugurale, brillantissimo, il poeta Arsenio Palacios.

Nella sezione "Pittura" molto ammirati furono i lavori di Perissinotto, di Alfredo Volpi, di Orlando Torquini, di Enrico Zucchi, di Natale Parisi, di Rocco Del Chiaro, di Bernardino de Souza Pereira e di José Corona.

Nella sezione "Scultura" sono piaciuti molto i lavori di Rigoletto Mattel, di Vincenzo Larocca, di Giuseppe Cucé e di Umberto Cozza.

Vi figura pure un'interessante sezione di arte decorativa.

LE CONFERENZE DELLA "DANTE"

L'promossa dalla "Dante Alighieri" verrà tenuta la sera del 23 corrente mese, nella sede sociale, una conferenza con proiezioni luminose su Perugia ed Assisi.

La conferenza sarà detta dalla signora Ada Talocchini. Nessi che, come è noto, è una appassionata studiosa dell'arte e della letteratura italiana.

ACQUE LUSTRALI

Domenica scorsa è stato portato al fonte battesimale il piccolo Dante, figlio del signor Pasquale e D. Antonietta Romanelli. Fumero da padrini i signori Francesco Ferrari e la sua signora D. Savina.

Per la fausta ricorrenza fu offerto un luto banchetto agli amici e ai parenti.

Felicitazioni.

Per l'igiene della bocca



Si vende in tutte le parti



TIRATA D'ORECONI!

Dopo le balorde pubblicazioni fatte dal Fanfulla sulle supposte rapine dei bambini nella città di S. Paulo, il delegato Guimarães convocò i reporters dei giornali cittadini e, rivolgendosi ai reporter del Fanfulla, disse:

— Triste, tristissima cosa quella di vedere certa stampa a fine soltanto di basso lucro e di malguadagnata popolarità, prestarsi ad una indegna speculazione della eccitabilità di quel suo pubblico di lettori ai quali invece dovrebbe essere maestra di civiltà e di elevato sentire, non di pregiudizi, e fra i quali dovrebbe cercare ricondurre la calma, non creare allarmi mediante favolose notizie raccolte senza controllo alcuno.

Il reporter del Fanfulla arrabbiato e tutto composto disse così:

— Non lo faccio più! Non lo faccio più!



BIOTONICO FONTOURA



Il "BIOTONICO FONTOURA" giudicato dalla scienza medica:

Ha prescritto il BIONTONICO FONTOURA a persona di mia famiglia e ne ho fatto uso nella mia clinica con esito sorprendente. Ne sono soddisfattissimo e non lusingo di raccomandare questo preparato in tutti i casi indicati.

Dott. FRANCESCO PURITA.

IL PIÙ COMPLETO FORTIFICANTE

PICCOLA POSTA

CAVOLFORE — E' tramontata definitivamente la faccenda dell'acquisto della sede del Consolato. Né per acquisto del governo; né per acquisto col frutto di una sottoscrizione popolare. Chi non sa darsi pace del tramonto della sottoscrizione è il cavaliere che sognava già tante belle cose e fors'anche la commendata. Ma ditegli che non si disperi; le occasioni non mancheranno per farsi avanti e guadagnare la promozione! Del resto è tanto giovane!

COLONIALE — Dei prestiti per formare la Banca del Lavoro Italiano all'Estero, non se ne sente più parlare. Come non si sente più parlare della tonibola a beneficio delle scuole della Dante. E volete proprio saperlo da noi? C'è chi si ostina a manifestare un pessimismo molto accentuato a proposito della nuova Banca e lascia il suo giudizio sulla sottoscrizione fattasi per le feste giubilari, che non ha dato il risultato che si sperava.

Ma è arrivato il capitano Sula; e da lui sapremo qualche cosa di positivo. Per quanto, a dir la verità, siano passati i tempi in cui in Colonia bastava muovere un dito per ottenere quel che si voleva. I tempi son cambiati; dal, dal, dal; hanno stancato un po' tutti!

PUFFPUFF — E' un pallone di S. Giovanni! Vedrete che diranno che il complotto internazionale fascista aveva delle ramificazioni anche a S. Paulo. E vi sarà della gente che vi crederà; vi sono tanti credenzoni! Si parlerà del solito oro russo seminato a piene mani, delle solite bombe, bombette e "buscapes" e delle forze occulte internazionali che agiscono cronometricamente.

Ma che cosa avrebbe dovuto rovesciare il complotto paulista? Quel quattro gatti che credono di rappresentare lo spirito del partito all'estero? Ma se la maggior parte degli italiani non sanno nemmeno che siano al mondo!

E se, poi, all'infuori delle autografiature non contano proprio niente. Ne volete una prova? Avete saputo delle manovre che hanno fatto fare a Roma allo scopo di ot-

tenere il servizio telegrafico gratuito per l'organetto del loro cuore: la Tribuna del Deserto? Orbene è bastato che fosse giunta, a chi doveva decidere, una copia del giornale, perché la domanda fosse cestinata con questo commento:

— E' un pesce di aprile fuori tempo!

TIM TIM — Il Munifico è più che mai fuori della grazia di Dio. Quando ha visto che il "Piccolo" ha pubblicato integralmente il Messaggio del "Presidente, investì il fido Geota", come l'aveva mai investito.

— Che figuraccia — andava urliando — ci hai fatto fare! Ma come? Abbiamo il triplo di redattori, il triplo di tipografi, il triplo di macchine (ma quanti tripli! Rotellini si contentava di... dupli!) e non sei stato capace di far uscire integralmente, in una volta sola, il Messaggio? E lo pubblichi, invece, a puntate, come se fosse un romanzo della Carolina Invernizio?

Ma che cosa dirà il pubblico? E dove andrà la fama del giornale che tira più di tutti i giornali italiani del Brasile messi insieme? E ti ostini a voler essere direttore di giornale! E ti freggi le mani tutte le volte che Quartiera dice che sei l'Albertini di S. Paulo!

Va là che sei nemmeno degno di dirigere il giornale di Pirlubà!

Non ti dico: ma, perché in questo momento non ho sottomano chi ti voglia rimpiangere, ma me lo lego al dito. Moralmente considerati a spasso! Io, al tuo posto, me ne andrei, já já!

E lo planto per andarsi a sfogare con Clrano.

COLOSSO — Mentre il Fanfulla pubblica a puntate il Messaggio, servendosi della traduzione che ne hanno fatto i redattori del Piccolo, questi hanno inviato al Munifico un "abaixo assignado" di fiera protesta perché sfrutta il loro lavoro. Se almeno — termina l'a. a. — ci mandasse i denari che avreste dovuto spendere per far fare la traduzione!

Ma come sono ingenui i... piccolini!

BERETTINO NERO — Dei giornali fascisti che si pubblicano in America, conosciamo il "Progresso Italo-Americano" di Barsotti, il "Corriere" di Barzini e il "Giornale d'Italia" diretto da Pisani. A parte lo spirito che li ani-

SERRERIA E CARPENTERIA
VIRZI
 RUA LIBERO BADARO, 31
 Tel. Central 2284 — S. PAULO

ma, sono giornali fatti bene e scritti da giornalisti di ingegno e di cultura.

In loro confronto la paulistana "Tribuna del Deserto" fa semplicemente pietà.

Ma quando mai quel povero Brutus è stato alla testa di un giornale? Ai tempi di Giovanni, non è stato nemmeno correttore di bozze; faceva il commesso viaggiatore e, per soddisfare la sua infinita vanità, metteva la sua firma sotto a delle pappolate insulse che vedevano la luce nei giornaletti dell'interno dello Stato. Trippa, grande... conoscitore di uomini, un giorno lo scovò in treno, mentre si dirigeva al Mattio Grosso dove voleva fondare un giornale per Bororós. Gli disse:

— Brutus, invece di andare al Mattio Grosso, vuol venire con me in quel Mattio Piccolo che è S. Paulo?

Brutus non se lo fece dire due volte. Però Trippa fu fortunato una sola volta nella vita sua: quando, cioè, i fascisti paulistiani gli... rapirono Brutus! Adesso i fascisti sarebbero disposti a portare chissà quanti fasci di candele alla Madonna di Irapora, se qualcuno rapisse a loro il... grande Brutus!

FA GOTTINO — Non meravigliatevi: è questione di tempo! Non ha imbrogliato, e bene, la gente alla quale ha fatto credere che le feste di Medigrotta erano una miniera più ricca di quella di Morro Velho? Quel tipografo, che è esente per la seconda volta, si limitò a dire: Che seloea leggenda è quella che dice che ci vogliono sette ebrei per imbrogliare un genovese! Ma se è bastato un povero bobol!

CORINGA — Non vi possiamo dire quel che succede al Circolo; di spettacolo non vi è nulla! Si divertono come al solito! Al sabato c'è sempre lo spettacolo cinematografico; e le altre sere, le partite a scopa. E che scopa!

GERUNDIO — Noi non crediamo a tutte quelle ricchezze di cui il volgo parla. L'unico veramente ricco è il solo che se la spassa a Roma, fra un Castello e l'altro, per dare il suo giudizio sulle bottiglie di dieci o vent'anni Beve e non pensa a nulla! L'altro è qui che ci dibatte fra le ipoteche. L'affare della macchina è polvere negli occhi: tanto è vero che la paga a rate; e forse con della pubblicità!

GALLONE — Il chiasso che ha fatto, non è stato che un colpo di audacia. Si è provato che lui ha servito, come cadetto, nell'esercito di sua maestà cattolica, Cecco Beppe. E con quel... passato, dovrebbe "flear bem caladinho!"

INGENUO — Adesso al Fanfulla, dopo aver fatto sparire i bambini, fanno sparire... i genitori. Ma che generali gloriatori di bussolotti!

ROMPISCATOLE — Che cosa ci volete fare? Adesso Trippa sta suonando i dischi del comment del Messaggio, che sono più... lunghi del Messaggio stesso. I medici che l'hanno visitato dicono che è affetto da... lungomania! Perché non si arrivi al bis del Cambuby!

BLUFF — Non è che una trappola! Ne volete una prova? Lunedì un istituto bancario ha mandato, a mano, a tutti i giornali che pubblicavano un suo annuncio, l'ordine di sospensione. Invece l'annuncio è continuato ad apparire nel numero — trappola.

Para amuestra — dicono gli spagnuoli — basta un bottou!

FALLERCO — Hanno la "coceia" dura quei del Fanfulla!

Dopo la severa repressione del delegato che li ha obbligati a smentire recisamente la fanfaluche della sparizione dei bambini, sono tornati da capo, anche loro, manifestando dei dubbi circa la smentita formale della polizia. Ma che si siano messi in testa di spaventare a tutti i costi la popolazione?

CARAMOLLE — Il tasso al quale si scontano adesso le cambiali è veramente scandaloso.

C'è della brava gente che va a messa tutte le domeniche, che non manca mai ad una festa patriottica, che si fa cadere la mano dal altoparlante, e che sconta solo al cinque o al sei per cento al mese! Eppure se li avvicinano, vi dicono che non hanno danari, che i bambini hanno chiuso gli sconti e che hanno però un amico che dispone di soldi, ma vuole... La colpa è dell'amico, si sa!

MALATTIE INFANTILI
Dr. JOSE' GUGLIELMO
 Clinica medico-chirurgica
 Cons.: Rua Major Diogo, 12.
 Dalle 8 alle 5. Tel. Cent. 726.

DENARO

Su vestiti usati e oggetti di uso domestico. — Compre e vendite. — Massima discrezione e serietà.

Filiale: Av. Rangel Pestana, 115 — Tel. Braz 8.3.3

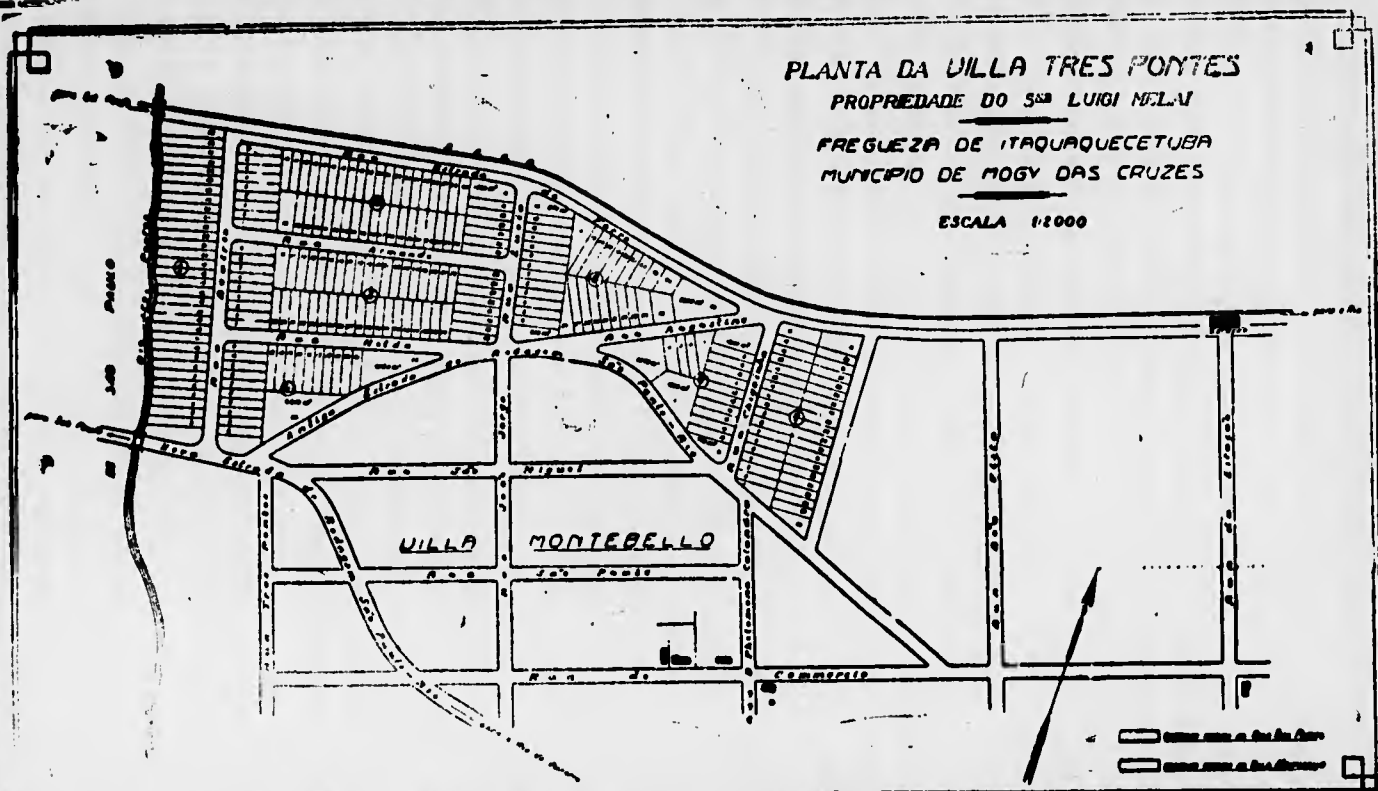
S. PAULO

Matrice: R. Rodrigo Silva, 12-C — Tel. Cent. 2-3-6.2

Villa Tres Pontes

(Montebello)

Proprietá LUIGI MELAI



Terreni che, situati nei pressi della doppia linea ferroviaria della E. F. C. B. e della Strada Rotabile S. Paolo-Rio de Janeiro, costituiscono, per la loro bella posizione, per il clima e per le innumeri comodità il

Migliore giardino dei sobborghi

Vendita in Lotti, a vista e a dilazioni senza interessi.

VILLA TRES PONTES

Distà appena 25 km. da S. Paolo, e propriamente confinante con la Prefettura di Mogy das Cruzes; sarà servita dalla magnifica e importante strada rotabile ed è servita dai numerosi treni dei sobborghi che la E. F. C. B.

Nello spazio di 20 minuti e con una spesa più o meno uguale del tram, dalla Stazione del Nord si arriverà a VILLA TRES PONTES.

VILLA TRES PONTES

possiede strade ampie, la maggiore delle quali costeggia per oltre un chilometro la E. F. C. B. Fa parte di un assieme di sobborghi-giardini che costituiscono la più importante e bella Città-giardino dei sobborghi paulistani.

La vendita dei lotti di VILLA TRES PONTES è attualmente fatta a prezzi molto più bassi del loro valore vero e reale

Immediatamente dopo che sarà iniziato il servizio dei treni suburbani dalla nuova E. F. C. B., DETTI PREZZI SALIRANNO REPENTINAMENTE. — E' per questo che chi compra ora, oltre a fare un buono e sicuro investimento di capitale, farà il migliore e più sicuro affare, perché potrà guadagnare in un brevissimo periodo di tempo, considerevoli somme. — LUIGI MELAI — Rua da Conceição, N.º 3-E — Telefono: Cid. 3637 — S. PAULO

Colei che non lo sapeva

Saverio Braghi ha ventiquattro anni, il titolo di ragioniere, i capelli rossi ed è mio amico.

Ma Saverio, oltre i suddetti requisiti che contano molto o nulla a seconda dei casi, ha pure qualche milione investito in un'industria tessile fiorentissima, per cui è considerato una persona molto per bene. Ma non immaginatelo, per carità, col sorriso sulle labbra e il cuore contento; è un povero millionario infelice. Appartiene a quella categoria di chimici del sentimento che cercano, nelle miniere della società, l'amore allo stato puro. I filosofi lo chiamerebbero con un bel eufemismo utopista, gli amici lo chiamano imbecille.

Quando penso che sono desiderato dalle donne soltanto per i miei milioni — mi disse una sera con accento disperato — sento il desiderio — quasi irresistibile — di trapanarmi il cranio con una pallottola. In altri momenti correrai in quel maledetto stabilimento con una lattina di benzina per mandarlo in fiamme.

Eppure, mi consta che la sera vai a letto con una scorta considerevole di sorrisi femminili; tutte le donne ti guardano: le bionde, le brune...

Sì, anche le grigie mi guardano, ma non per la mia bella faccia. Quando passo con la "tre litri" nuova, tutto il mondo femminile del passaggio si volta, ma per guardare la macchina, per sognare i miei milioni. Come sarebbe bello invece essere amato per sé stesso! Avere una donna che ti doni tutta l'anima senza secondi fini!

E tu — gli osservo io — buttati a capo fitto nell'avventura, esci dalla città, vestiti da operario come consiglia di fare Carolina Invernizio, e presentati così alle donne.

Anche fuori della città mi conoscono tutti! — risponde Saverio inferocito. — Tutte le donne si son data la parola d'ordine: accettano la mia compagnia solo per i pranzetti, i regali, le gite in automobile!

E tu sposati.

Stai fresco! Se audassi a chiedere in isposa una delle tante che mi fanno l'occhiolino, riceverei subito un entusiasmo sì, quello si sa; la madre, specialmente, la futura suocera, non mi lascerebbe scappar più. Ci penserebbe lei a "lavorarsi" la figlia con tutte le cautele. Avrei subito l'impressione di trovarmi al cospetto di una

donna innamoratissima: sorrisi alle guance, sguardi languidi, tremiti del corpo e della voce, eccetera. Ma sarebbe tutta una montatura!

Il povero Saverio trascurava così la sua vita di sentimentale fra le giornaliere occupazioni industriali e le serali recriminazioni amorose, protestando la sua infelicità e pensando tanto al suicidio o all'incendio della fabbrica, a seconda del grado di malumore.

Ma una sera mi fece uscire dalle nuvole. Lo trovai in cuffia seduto a un tavolino solo, che fantasticava. La sua faccia era un pò pallida; teneva una sigaretta accesa fra le dita che disegnava per aria dei geroglifici azzurri. La sua posa mi ricordò quelle cartoline illustrate che mandano gli attendenti alle loro belle: cartoline "in platino" ove un bel giovanotto, elegante con lo sguardo sentimentale e la faccia pallida, tiene fra le dita una sigaretta accesa, il cui fumo disegna davanti a lui la parola "Amore"; oppure: "Rosina" ed anche: "Ti amo sempre".

Saverio aveva anche gli occhi lucidi, tanto lucidi che quando si fissarono sui miei mi fecero l'impressione che l'amico fosse un pò brillo.

Ti diverti, come al solito, con un pò di noia? — gli dissi per farmi notare. Ma Saverio non era annoiato. La terribile, odiata malattia di Giacomo Leopardi, non torturava il suo animo giovane.

Mi mandò per saluto un sorriso a fior di pelle, cioè superficiale o artificiale: trascese dal torace un enorme sospiro e continuò a fissare "l'infinito" attraverso un grande specchio-reclame di non so che bibita, oppur veleno — direbbe un antialcolico.

Allora io giudicai il caso molto grave. — Altro che annoiato! — pensai. Lo squadravo da capo a piedi: niente di anormale. Guardai sul tavolino; la solita tazza di caffè. Ritornai a scrutarlo nel viso e finalmente mangiai la foglia. Ricordandomi dei segni fisiologici sulla faccia dell'uomo innamorato, — segni descritti molto bene da Paolo Mantegazza nella sua "Fisiologia dell'amore" — riconobbi in Saverio un uomo ammalato d'amore. E quando, infatti, dopo i necessari aggrimenti, le debite scuse, gli chiesi ragione del suo insolito stato d'animo, egli, con voce profonda e lontana, mi parlò così:

— Ora la mia vita ha uno scopo; ho gustato anch'io il

miele della vita e non ho ragione di lamentarmi.

— Raccontami.

— Ho visto l'amore nudo.

— E' bello? — gli chiesi, solleticato.

— Non scherzare! — protestò il mio oramai troppo pallido amico. — L'argomento è troppo serio.

— Se la cosa è seria, la prenderò anch'io sul serio.

— Sono amato da una donna di alto lignaggio.

— O bella! E l'hai incontrata?

— In una trattoria di campagna, l'altro giorno.

— E' in villeggiatura?

— No, fa la cameriera.

— Per sport?

— No, ti spiegherò. E' una contessa russa sfuggita alle persecuzioni bolsceviche e venuta in Italia l'anno scorso. Non conoscendo le lingue, dovette impiegarsi come aiutante di cucina in un albergo a Milano: sbucciava patate tutto il giorno. Ma la città non la può sopportare ed è venuta in provincia. Ha un debole per la campagna: ama il canto degli augelli e lo stormir delle fronde; fa anche dei versi... ma in lingua russa. Mi raccontò tutto ciò l'altro giorno, servendomi a pranzo. Eravamo soli. Non potevo distogliere lo sguardo dalla sua graziosa figurina. Che incidere, caro amico, quando andava e veniva coi piatti! Io la guardavo, ella mi guardava e sorrideva e, nota bene, non sapeva chi sono: mi sorrideva, così, senza conoscermi, senza sapere che sono milionario!

— S'intende!

Trepidamente lei presi la mano ed ella invece di ritirarla sussultò e mi guardò con una dolcezza che mi scese al cuore. Ero fuori di me dalla gioia. Versai il vino sulla tovaglia, la salsa sul panciottolo, lasciai cadere due o tre volte le posate e finalmente, dopo aver pagato il conto, le feci la mia brava dichiarazione. Fu divina: si torse un pò come una vipera, fece due smorfie voluttuose come Francesca Bertini nell'"Ideale in-

franto", lasciò cadere la testa indietro e si lasciò bacinare.

— Anche?

— E, nota bene, non lo sapeva che sono milionario. Quando le balbettavo qualche parola dolce, ella mi guardava, mi guardava... con un'aria stranamente incantata.

"Hai finto la cocaina"? le chiesi un pò trepidante.

— Che cos'è la cocaina?

— domandò ella con ingenuità.

Mi sentii venir meno dalla gioia: non conosce la cocaina, dunque è pura!

Saverio tacque; trapelava la felicità da tutti i suoi pori.

— E ora, che cosa farai? — chiesi a Saverio. — Andrai a divertirti con lei a Torino? Ti costerà un'occhio e ti stancherai presto.

— No, mi disse l'amico tranquillamente — la sposo.

Mise il gomito sul tavolino con la sigaretta fra le dita, fissò con gli occhi lucidi l'infinito attraverso lo specchio reclame e tacque.

Io credetti doveroso, come amico, temere per la sua salute, e non l'abbandonai più per tutta la sera.

Ma Saverio non si sposò. Lo trovai qualche giorno dopo, a teatro, pallido, disfatto, con gli occhi lucidi d'amore e d'insonnia.

— Sei ammalato?

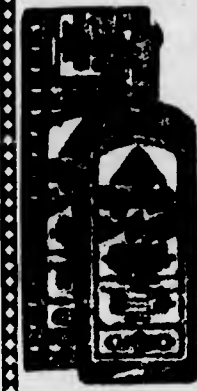
Egli non rispose, ma frugatosi nelle tasche ne trasse una cartolina illustrata e me la porse. La cartolina era "al platino". Raffigurava due amanti che si baciavano sotto la luna: in alto, bianco sul fondo scuro, in carattere corsivo: "t'amo sempre".

Volto la cartolina. L'indirizzo è quello dell'amico: Al Sig. Saverio Braghi, industriale. A fianco, scritto di traverso: T'aspetto domani sera; sono libera; vieni con la "tre litri" la lasceremo nel garage dell'Hotel Menblé — Liliana.

Era la russa di... Porta Ticinese o di Porta Palazzo, che i milioni del mio amico avevano camuffata in servetta d'osteria.

CIO' CHE SENTE IL MALATO CON L'USO

dell'ELIXIR DE INHAME



Col trattamento dell'ELIXIR DE INHAME il malato avverte una grande trasformazione nel suo stato generale: l'appetito aumenta, la digestione si fa con facilità (dovuto all'arsenico); il colore diventa roseo, il volto più fresco, più facile la respirazione, e sente migliore disposizione al lavoro, più forza nei muscoli, più resistenza alla fatica. Il malato diventa più grasso, e più florido e gode un benessere non mai conosciuto.

DEPURA — RINFORZA
INGRASSA

LA PAROLA AL PROLETARIO

Cherito signore ca mico Di-
rettorre.

Ve scrivo lli' dela fumata
tomata dela Pastilla francese
che se non fosse accontessito un
fatto acosi' strondoso nela sto-
ria, lo asso che i fugioil su-
rebbero rivati a un testone
luno como le maunne! Por-
che la storia lé povesa como
la libertà; tute l'individue di
sessolo femlino, e por con-
seguite tute mobill como si
enuta nel Rigoletto. La liber-
tà clà vuto il difeto dlo rigi-
ue che sarebbe poi cueto di es-
sere deo steso sessolo dele
sulodatte suve patrizzie fe-
mhile. E lé porisso che
uò eguale per tuti, perché
nehi' el gustu la blondi a chi
la molatta ola preta adrlita-
ra, perla cul quale clavemo
un rico sortimento di libertà.
Como, putta caso, il padrone
di casa clà la libertà di omen-
tarre il relativo alughello e
la libertà del acullino lé cu-
to di fare la modauza in un
fetente porrone e pagarre
senza bufarre, como se moras-
se nun lido bungalotto ro-
deato di giardinu. Questo fa-
to ci porta l'altra libertà di
stringere la cinghia a sim-
sino e ala suva seletissima
familla chelè un spetacolo
deslonbrato di mals! I lligi-
slatorri coltadi, traballano

coltadi dia e notte como bur-
ri per farre dele légie plu'
abissurde chelè possivel e il
poero povo, lino maggio al
trionfo dela dimocrazia (al-
tra femmilla scollanbata) clà
solo la libertà di sorare e di
chessarsi al bispo. Eco por-
ché i comonisti francesi as-
sano che enela **tomata di pa-
stilla** non presta e ti stano
manipolando altre droghe di
pastille plu' moderne, del tipo
di cueto dela Russia che, lino
maggio alla libertà, uno lé li-
bero din gullire o di lessere
focillato. Elé qualche cosu
nuco questo, riletivo al pro-
gresso, dal momento che c'è
la libertà di selta, e se
si faccia por atacado, vol-
dre che la colpa lé del
freghesti che prefirano una
morta violenta, ad una mor-
te dorree-dorree como cueto de-
la fame.

Nossu siniora delé, il mon-
do mi parese na tore di ba-
belle como la lga dele nanz-
zion! Ma nuncé da disperar-
re perché clavemo sempre
cualca notizla bona, in cop-
pi all'ghirnal, como puttu
caso enela dela cabamento di
tute le **pastille** e le altre dro-
ghe farmaceuttiche, con cal-
coli futi che al medichi el ure-
sterà sì e no, il 5 per cento
del docenti da bendare! Elé
glà qualche cosa, cuando che
si pensi como qualmento un
lunco da solo il 4 per cento

quando che prendono, e vice-
serva poi la picincia del 18
por cento o plu' cuando che
mollano. Ma materiale filoso-
fico atova el dano le carte e
aue le prime pagine del giur-
nali, l'uno il garante che il
spicifico **urottico** ti cura il
dio-abete; il llsir **costipino** ti
sara la spugnolite; tale **dio-
urettico** ti guarise la bessiga
e anco il piches; la **nonpre-
stalina** ti sara solo la prigio-
ne del ventre perché enela
dela Lnz la sara Pluco! E nel
mezo di tuto questo popò di
bendillo ti salta fori a letere
cuasi cobitali, la nanzio dela
fine dela medicina, e dela
siorgia, senza la protesta de-
la Ars-medica. Porché lo dic-
co che, sendo i famati casi
sempre duve, ne sviene di con-
seguenza che unno o litrio
deve lessere fori dela bitola,
como dicevano quel duve o-
brlachi che volevano camina-
re in coppa al trigill! Perla eni
enle prelsari fessare le sco-
le di medicua e farmaceuttica
e fare dele endemie di foti-
lillmo e di **senza muta** perla
fabbricazione dele **celebrità**
por atacado, como si dano le
medalle dorro banana aie di-
verse e svariate esposizioni
dustriali di **dustria naziona-
la**. Ella sinior Direttore ficarà
con uedo perla trista sortu
di tanti medichi e urlativi
farmaceuttichi, ma niente pa-
vura! Acotessera como ruan-

SANTOS
HOTEL BELVEDERE

do scomenzarono a segare a-
cul' le Forde por atacado, che
tuti soravano peri poeri fia-
cheraghi! Invece socesse che
la vera **tomata dela Pastilla**
flecó peri cavuli, e i rilativi
manotengoli addiventurono saf-
fori e facettero lga con be-
cantorti. Indove che si oia
como qualmente il progresso
pole correre anco senza il su-
vo ordine, e chi ci saltasse la
fisiua dlo stacolarlo, fica so-
to e telogo che sto con pres-
sa! E il progresso dela nozza
carra patria audrà vanti ape-
sare dei ltuoffobi unzionalli
e strangeri, che se vo ano al-
tri mocoll como cueto dela gi-
niere Pluerno focillato nela
Fganlstanu, póieno andare a
leto al buio, conli cui quale
mlel pro fesso il suvo conso-
veto

PROLETARIO



ALL'EMPORIO TOSCANO

— CASA FONDATA NEL 1889 —

BERTOLUCCI & COMP. LTDA.

RUA GENERAL CARNEIRO N. 89 - SÃO PAULO

PER IL FREDDO

COLOSSALE ASSORTIMENTO DI SOPRABITI PER UOMINI,
GIOVINETTI E BAMBINI

I NOSTRI SOPRABITI SONO ACCURATAMENTE CONFEZIONATI. I MODELLI SONO ELEGANTI
PERCHÉ TAGLIATI DA ABILI SARTI E SU GLI ULTIMI FIGURINI. LE STOFFE E I FODERAMI
IMPIEGATI NEI MEDESIMI SONO ADDIRITTURA INSUPERABILI

VISITATECI SENZA IMPEGNO DI COMPERA



LA CUOCA — dopo che uso l'OLIO DERTOLLI, la padrona trova la mia cucina piu' deliziosa!

ELETTRICITA
CASA VERONESI, di
TREVISAN TASSO & CIA.
Ingegneri elettricisti
Avenida Rangel Pestana, 284
Largo da Concordia

Telephone Braz 465
Stock di motori, materiale
elettrico, installazioni di luce e
forza. Riparazioni di motori.

Pastificio Mattalia
RUA VERGUEIRO, 229
— Tel. Av. 2092 —
Specialità in tortellini,
ravioli, pasta all'uovo,
glutinate e di semmola.

Ciambella Virgiliana
Si assumono ordini dal-
l'interno, eseguendo le
rimesse per "encomen-
da", e assicurando
sempre ottima e fresca
lavorazione. :: :: ::

Restaurant de Correo
del Fratelli Bongiovanni
: Cucina di prim'ordine :
Vini delle migliori marche
Succursale di Santos:
RESTAURANT CHALET
Avenida S. João, N. 119
Tel.: Cidade, 19.97

Dottor Giuseppe Tosi

Delle R. Cliniche ed Ospedali di
Napoli. Abilitato per titoli e per
esami in Rio de Janeiro e Bahia
— Medicina e chirurgia generale
— Consultorio: Lad. Sta. Ephige-
nia, 17-A — Telef. Cidade, 4055
— Dalle 8 alle 11 e dalle 3 alle 5.

Dott. Prof. G. Brunetti

Direttore dell'Ospedale di Ca-
rità del Braz
LARGO 7 DE SETEMBRO, 2
Telefono, Central 4226

Dott. Antonio Rondino

Medico operatore — Chirurgo della
"Beneficência Portuguesa", laurea-
to per l'Accademia di Medicina di
Parigi — Consultorio: dalle 2 1/2
alle 4 — Rua Ibero Badaró n. 4
— Tel. Centr. 5-0-3-6 — Residen-
za: Rua Frei Caneca, 155 — Tele-
fono Cidade, 6218.

Dr. B. Rubbo

Medico chirurgo e ostetrico, abili-
tato dalla Facoltà di Bahia, ex-
chirurgo degli Ospedali di Napoli.
— Chirurgo dell'Ospedale Umberto I
— Avenida Rangel Pestana, 162
Sob. — Tel.: 1675, Braz — Dalle
7 alle 9 e dalle 1 alle 3.

VENDONS!

ricette per vini nazionali e stra-
nieri, con fermentazioni e rapidi,
di uva nazionale, che possono ga-
reggiare con vini stranieri, utiliz-
zando le vinacce per vino fino da
pasto, con uva o frutta e per
guarirne i difetti. — Birra fluida.
Liquori, Bibite senza alcool. Ac-
eto senza acido acetico, Citrato di
magnesia, Saponi, Vini bianchi e
altre bibite igieniche. — Catalogo
gratis. — OLINTO BARBIERI
Rua do Paraizo, 25 — S. Paulo
Telefono 158 Avenida.

Marsala Florio

— É IL MIGLIORE —

RECREIO COSMOPOLITA

Cucina di primo ordine - Servizio a la carte.
Vin ifini italiani, francesi, ecc.

Recreio, Restaurante e Stanze per Famiglie
A. G. POLLASTRINI

Antico Proprietario dell'Hotel Internacional
Boa Vista — Tel. 99 — S. Vicente
Avenida Manoel da Nobrega, 4 ::::: **SANTOS**



SI ESEGUIRÀ
QUALUNQUE LAVORO
IN FERRO BATTUTO

Applicazioni in lampadari di qualun-
que stile. — Specialità in lampade ori-
ginali per tavola, soffitto, portoni, ecc. ::

ALFREDO & GIARDINA

Si accettano richieste dall'interno
RUA BARRA FUNDA, 129 — Tel.: Central 2853
— S. PAULO —

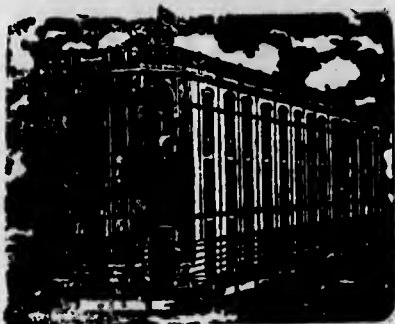
"FARELLO PURO DI TRIGO"

IL "FARELLO DE TRIGO" quando è puro, è un ottimo alimento nutritivo, rinfrescante ed anche piu' ECONOMICO — Il suo prezzo è PIU' BASSO di qualunque altro alimento. Date al vostro bestiame unicamente FARELLA PURO se volete conservarlo sano Chiedete a: SOCIEDADE ANONYMA

MOINHO SANTISTA

61-A — RUA S. BENTO, 61-A — S. PAULO

IL RITROVO DEGLI ITALIANI IN SANTOS



IL GRANDE HOTEL WASHINGTON

— di —

GIUSEPPE LAURITI

Tutto il "confort" moderno. Servizio di "Restaurant" di prim'ordine. Praça da Republica. n.º 68.

Telef. 419

Dirimpetto alla Dogana.

CHIANTI RUFFINO

**A GRANDE MARCA
DE FAMA MUNDIAL**

CASA DI MOBILI GOLDSTEIN

(La MAGGIORE IN SAN PAOLO)

RUA JOSE' PAULINO, 84 - Telefono: Cidade 1533

Grande assortimento di mobili di tutti gli stili e qualità — Letti di feso semplici e smaltati — "Colchoaria", tappezzeria, stoviglie, utensili per cucina ed altri articoli concernenti a questo ramo. Ho l'automobile a disposizione degli interessati senza compromesso di compera. — Prezzi modici.

NUMEROSI E IMPORTANTI ATTESTATI MEDICI

Raccomandiamo al consumo pubblico la

MANTEIGA DE COCO "BRASIL"

Il dott. F. Maugier da Cunha, concettuato clinico della capitale, così si esprime sopra quel magnifico prodotto:

"Attesto che la manteiga de coco "BRASIL" non è nociva alla salute ed ha un sapore gradevole."

Dr. MAUGIER DA CUNHA.

IN VENDITA IN TUTTI GLI EMPORI DELLA CITTA'

GIORGI, PICOSSE & C. - S. Paulo

Ao Gato Preto

— Gigl. dove hai passato la domenica, con la famiglia?

— Al RECREIO "GATO PRETO" dove abbiamo mangiato polli, rane, caccia e camarão á Bahiana cucinate ottimamente ed a prezzi modicissimi. — Rua Voluntarios da Patria, 421-A — Telefono Sant'Anna, 5-7 — S. PAULO.

**FABBRICA
Sul Americana
DI MANICHINI
— di —
ANTONIO GUIDA**

Premiata all'Esp. di Torino del 1911



Stabilimento:
Rua Lavapés, 98
Tel. Centr. 1252
Cas. postale 2052
La vendita è fatta nella stessa fabbrica. - Guardarsi dalle imitazioni.

FERRO LAMINADO EM BARRAS

Acciaio Siemens-Martins, il migliore del mercato. Fabbri- cazione della Cia. Mechanica e Importadora de S. Paulo.

DEPOSITO DI

Materiali per costruzioni e condotti — Travi di ferro per cemento armato — Tubi di terra, di 1.a e 2.a qualità, per fognaure ed acqua piovana. —

Pross. di Fabbria — Consegna sui lavori —

J. ONAMO

Trav. do Quartel, N.º 1 — (Praça da Sé) — S. Paulo



TRIANON

RESTAURANT

Tea-Room Café

Modernità - Lusso

CONFORTO

AVENIDA PAULISTA

PIANOFORTI NUOVI

a 3.000\$000



Per questo prezzo ridotto si trovano solamente a

R. Tupy, 59.

— TEL.: CID., 2262 —

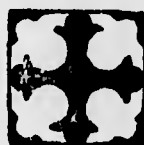
CALZOLAI



Prima di fare acquisto di forme per scarpe, visitate la fabbrica

E. GRIMALDI E IRMAO

Rua Washington Luiz, 17. ove troverete un vasto stock di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di FORME.



**Fabrica de Ladrilhos e
Mosaicos Nacionais**

PRIX

SALVADOR VITALE

DESENHOS MODERNOS — ESPECIALIDADE EM LADRILHOS TYPO CERAMICA

Officina de ornato — Cal, cimento, azulejo e marselha

RUA CONSELHEIRO RAMALHO, 238-A

Telephone: Avenida, 794 — S. PAULO

CONFETTERIA FASOLI

R. Direita, 15 - Tel. Cent. 279

Il ritrovo "chic" delle riunioni famigliari. Servendo securatissimo di The, Latte e Chocolate, biscotti, dolci finissimi, ecc.

Orchestra giornalmente dalle 14,30 alle 18 e dalle 20 alle 23,30.

Saione completamente e riccamente rimodernato.

ALFAIATARIA

di Antonio Mosca

Importazione diretta di stoffe inglesi. Sempre novità. Lavoro sollecito e perfetto. R. Lib. Badaró, 55 - Sobrelaja - Sala, 1 — Tel.: Cidade 3509 — S. Paulo

Dr. DI GIROLAMO

DENTISTA

Consult.: rua São Bento, 36, 1.º piano — Phone

Central, 3-4-9-6

Residenza: rua Anna Nery, 195-A.

Sdoganamenti in Santos e Rio de Janeiro
SERVIZIO RAPIDO ED ACCURATO

CARRARESI & Co.

CASA FONDATA NEL 1903

AGENTI DI COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE
E D'ASSICURAZIONI, COMMISSARI DI AVARIA.
TELEFONO DIRETTO TRA LE SEDI DI

SÃO PAULO E SANTOS

S. PAULO — Rua 15 de Novembro, 26 — Telefono:
Central 305 — C. Postale. 1843.

SANTOS — Praça da Republica, 23 — Telef. Cent.
2342 — Int. L. B. 19 — C. Postal. a.

RIO DE JANEIRO — Rua São José N. 12 — Tele-
fono: Central, 1833 — C. Postale, N. 1297.

Indirizzo telegrafico per le tre sedi: "CARRARESI"

CODICI: Lieber's A B C 5.ª e 6.ª Ed. 5 lettere —
Bentley's — Galles — Ribeiro.

CASA DAS MIUDEZAS

La maggiore e più bene assortita casa del genere a S. Paolo

Completo assortimento di corde, spago, filo crudo per reti,
filliper caizolai, cotone, ecc. Ami di qualunque formato e ar-
ticoli per pesca. Ha sempre in deposito grande varietà di reti.
Articoli per fumatori importati direttamente. Pippe, bochini
di tutti i prezzi. Cartoleria e articoli per Cancelleria.

RUA FLORENCIO DE ABREU, 135 a 131

Telefono: Central 2832 — S. PAULO

FARINA DI GRANO

ORIENTAL — CAMPINEIRA

000 — LETIZIA

Abbiamo per pronta consegna da Santos e da
San Paolo farine superiori indicatissime per fabbri-
che di niaccheroni.

Disponiamo pure di RISO ITALIANO del miglio-
re. — AGLIO URUGUAYO e ESTRATTO MARCA
ELEFANTE.

PREZZI VANTAGGIOSI

ARGANTE FANUCCHI & Cia.

RUA PAULA SOUZA, 82

SAN PAULO



**AS CRIANÇAS
DE PEITO**
(UJAS MÃES OU AMAS SE TONIFICAM COM O
VINHO BIOGENICO
DE GIFFONI
AUMENTAM DE PESO e FICAM BELLAS,
ROBUSTAS e DESENVOLVIDAS.
À VENDA NOS BONS PHARMACIAS e DROGARIAS.
DEPOSITO:
DROGARIA FRANCISCO GIFFONI & C.
RUA 1.ª DE MARÇO, 17 - RIO DE JANEIRO.
SE. 22.24.25.26.27.28.29.30.31.32.33.34.35.36.37.38.39.40.41.42.43.44.45.46.47.48.49.50.51.52.53.54.55.56.57.58.59.60.61.62.63.64.65.66.67.68.69.70.71.72.73.74.75.76.77.78.79.80.81.82.83.84.85.86.87.88.89.90.91.92.93.94.95.96.97.98.99.100.101.102.103.104.105.106.107.108.109.110.111.112.113.114.115.116.117.118.119.120.121.122.123.124.125.126.127.128.129.130.131.132.133.134.135.136.137.138.139.140.141.142.143.144.145.146.147.148.149.150.151.152.153.154.155.156.157.158.159.160.161.162.163.164.165.166.167.168.169.170.171.172.173.174.175.176.177.178.179.180.181.182.183.184.185.186.187.188.189.190.191.192.193.194.195.196.197.198.199.200.201.202.203.204.205.206.207.208.209.210.211.212.213.214.215.216.217.218.219.220.221.222.223.224.225.226.227.228.229.230.231.232.233.234.235.236.237.238.239.240.241.242.243.244.245.246.247.248.249.250.251.252.253.254.255.256.257.258.259.260.261.262.263.264.265.266.267.268.269.270.271.272.273.274.275.276.277.278.279.280.281.282.283.284.285.286.287.288.289.290.291.292.293.294.295.296.297.298.299.300.301.302.303.304.305.306.307.308.309.310.311.312.313.314.315.316.317.318.319.320.321.322.323.324.325.326.327.328.329.330.331.332.333.334.335.336.337.338.339.340.341.342.343.344.345.346.347.348.349.350.351.352.353.354.355.356.357.358.359.360.361.362.363.364.365.366.367.368.369.370.371.372.373.374.375.376.377.378.379.380.381.382.383.384.385.386.387.388.389.390.391.392.393.394.395.396.397.398.399.400.401.402.403.404.405.406.407.408.409.410.411.412.413.414.415.416.417.418.419.420.421.422.423.424.425.426.427.428.429.430.431.432.433.434.435.436.437.438.439.440.441.442.443.444.445.446.447.448.449.450.451.452.453.454.455.456.457.458.459.460.461.462.463.464.465.466.467.468.469.470.471.472.473.474.475.476.477.478.479.480.481.482.483.484.485.486.487.488.489.490.491.492.493.494.495.496.497.498.499.500.501.502.503.504.505.506.507.508.509.510.511.512.513.514.515.516.517.518.519.520.521.522.523.524.525.526.527.528.529.530.531.532.533.534.535.536.537.538.539.540.541.542.543.544.545.546.547.548.549.550.551.552.553.554.555.556.557.558.559.560.561.562.563.564.565.566.567.568.569.570.571.572.573.574.575.576.577.578.579.580.581.582.583.584.585.586.587.588.589.590.591.592.593.594.595.596.597.598.599.600.601.602.603.604.605.606.607.608.609.610.611.612.613.614.615.616.617.618.619.620.621.622.623.624.625.626.627.628.629.630.631.632.633.634.635.636.637.638.639.640.641.642.643.644.645.646.647.648.649.650.651.652.653.654.655.656.657.658.659.660.661.662.663.664.665.666.667.668.669.670.671.672.673.674.675.676.677.678.679.680.681.682.683.684.685.686.687.688.689.690.691.692.693.694.695.696.697.698.699.700.701.702.703.704.705.706.707.708.709.710.711.712.713.714.715.716.717.718.719.720.721.722.723.724.725.726.727.728.729.730.731.732.733.734.735.736.737.738.739.740.741.742.743.744.745.746.747.748.749.750.751.752.753.754.755.756.757.758.759.760.761.762.763.764.765.766.767.768.769.770.771.772.773.774.775.776.777.778.779.780.781.782.783.784.785.786.787.788.789.790.791.792.793.794.795.796.797.798.799.800.801.802.803.804.805.806.807.808.809.810.811.812.813.814.815.816.817.818.819.820.821.822.823.824.825.826.827.828.829.830.831.832.833.834.835.836.837.838.839.840.841.842.843.844.845.846.847.848.849.850.851.852.853.854.855.856.857.858.859.860.861.862.863.864.865.866.867.868.869.870.871.872.873.874.875.876.877.878.879.880.881.882.883.884.885.886.887.888.889.890.891.892.893.894.895.896.897.898.899.900.901.902.903.904.905.906.907.908.909.910.911.912.913.914.915.916.917.918.919.920.921.922.923.924.925.926.927.928.929.930.931.932.933.934.935.936.937.938.939.940.941.942.943.944.945.946.947.948.949.950.951.952.953.954.955.956.957.958.959.960.961.962.963.964.965.966.967.968.969.970.971.972.973.974.975.976.977.978.979.980.981.982.983.984.985.986.987.988.989.990.991.992.993.994.995.996.997.998.999.1000.1001.1002.1003.1004.1005.1006.1007.1008.1009.1010.1011.1012.1013.1014.1015.1016.1017.1018.1019.1020.1021.1022.1023.1024.1025.1026.1027.1028.1029.1030.1031.1032.1033.1034.1035.1036.1037.1038.1039.1040.1041.1042.1043.1044.1045.1046.1047.1048.1049.1050.1051.1052.1053.1054.1055.1056.1057.1058.1059.1060.1061.1062.1063.1064.1065.1066.1067.1068.1069.1070.1071.1072.1073.1074.1075.1076.1077.1078.1079.1080.1081.1082.1083.1084.1085.1086.1087.1088.1089.1090.1091.1092.1093.1094.1095.1096.1097.1098.1099.1100.1101.1102.1103.1104.1105.1106.1107.1108.1109.1110.1111.1112.1113.1114.1115.1116.1117.1118.1119.1120.1121.1122.1123.1124.1125.1126.1127.1128.1129.1130.1131.1132.1133.1134.1135.1136.1137.1138.1139.1140.1141.1142.1143.1144.1145.1146.1147.1148.1149.1150.1151.1152.1153.1154.1155.1156.1157.1158.1159.1160.1161.1162.1163.1164.1165.1166.1167.1168.1169.1170.1171.1172.1173.1174.1175.1176.1177.1178.1179.1180.1181.1182.1183.1184.1185.1186.1187.1188.1189.1190.1191.1192.1193.1194.1195.1196.1197.1198.1199.1200.1201.1202.1203.1204.1205.1206.1207.1208.1209.1210.1211.1212.1213.1214.1215.1216.1217.1218.1219.1220.1221.1222.1223.1224.1225.1226.1227.1228.1229.1230.1231.1232.1233.1234.1235.1236.1237.1238.1239.1240.1241.1242.1243.1244.1245.1246.1247.1248.1249.1250.1251.1252.1253.1254.1255.1256.1257.1258.1259.1260.1261.1262.1263.1264.1265.1266.1267.1268.1269.1270.1271.1272.1273.1274.1275.1276.1277.1278.1279.1280.1281.1282.1283.1284.1285.1286.1287.1288.1289.1290.1291.1292.1293.1294.1295.1296.1297.1298.1299.1300.1301.1302.1303.1304.1305.1306.1307.1308.1309.1310.1311.1312.1313.1314.1315.1316.1317.1318.1319.1320.1321.1322.1323.1324.1325.1326.1327.1328.1329.1330.1331.1332.1333.1334.1335.1336.1337.1338.1339.1340.1341.1342.1343.1344.1345.1346.1347.1348.1349.1350.1351.1352.1353.1354.1355.1356.1357.1358.1359.1360.1361.1362.1363.1364.1365.1366.1367.1368.1369.1370.1371.1372.1373.1374.1375.1376.1377.1378.1379.1380.1381.1382.1383.1384.1385.1386.1387.1388.1389.1390.1391.1392.1393.1394.1395.1396.1397.1398.1399.1400.1401.1402.1403.1404.1405.1406.1407.1408.1409.1410.1411.1412.1413.1414.1415.1416.1417.1418.1419.1420.1421.1422.1423.1424.1425.1426.1427.1428.1429.1430.1431.1432.1433.1434.1435.1436.1437.1438.1439.1440.1441.1442.1443.1444.1445.1446.1447.1448.1449.1450.1451.1452.1453.1454.1455.1456.1457.1458.1459.1460.1461.1462.1463.1464.1465.1466.1467.1468.1469.1470.1471.1472.1473.1474.1475.1476.1477.1478.1479.1480.1481.1482.1483.1484.1485.1486.1487.1488.1489.1490.1491.1492.1493.1494.1495.1496.1497.1498.1499.1500.1501.1502.1503.1504.1505.1506.1507.1508.1509.1510.1511.1512.1513.1514.1515.1516.1517.1518.1519.1520.1521.1522.1523.1524.1525.1526.1527.1528.1529.1530.1531.1532.1533.1534.1535.1536.1537.1538.1539.1540.1541.1542.1543.1544.1545.1546.1547.1548.1549.1550.1551.1552.1553.1554.1555.1556.1557.1558.1559.1560.1561.1562.1563.1564.1565.1566.1567.1568.1569.1570.1571.1572.1573.1574.1575.1576.1577.1578.1579.1580.1581.1582.1583.1584.1585.1586.1587.1588.1589.1590.1591.1592.1593.1594.1595.1596.1597.1598.1599.1600.1601.1602.1603.1604.1605.1606.1607.1608.1609.1610.1611.1612.1613.1614.1615.1616.1617.1618.1619.1620.1621.1622.1623.1624.1625.1626.1627.1628.1629.1630.1631.1632.1633.1634.1635.1636.1637.1638.1639.1640.1641.1642.1643.1644.1645.1646.1647.1648.1649.1650.1651.1652.1653.1654.1655.1656.1657.1658.1659.1660.1661.1662.1663.1664.1665.1666.1667.1668.1669.1670.1671.1672.1673.1674.1675.1676.1677.1678.1679.1680.1681.1682.1683.1684.1685.1686.1687.1688.1689.1690.1691.1692.1693.1694.1695.1696.1697.1698.1699.1700.1701.1702.1703.1704.1705.1706.1707.1708.1709.1710.1711.1712.1713.1714.1715.1716.1717.1718.1719.1720.1721.1722.1723.1724.1725.1726.1727.1728.1729.1730.1731.1732.1733.1734.1735.1736.1737.1738.1739.1740.1741.1742.1743.1744.1745.1746.1747.1748.1749.1750.1751.1752.1753.1754.1755.1756.1757.1758.1759.1760.1761.1762.1763.1764.1765.1766.1767.1768.1769.1770.1771.1772.1773.1774.1775.1776.1777.1778.1779.1780.1781.1782.1783.1784.1785.1786.1787.1788.1789.1790.1791.1792.1793.1794.1795.1796.1797.1798.1799.1800.1801.1802.1803.1804.1805.1806.1807.1808.1809.1810.1811.1812.1813.1814.1815.1816.1817.1818.1819.1820.1821.1822.1823.1824.1825.1826.1827.1828.1829.1830.1831.1832.1833.1834.1835.1836.1837.1838.1839.1840.1841.1842.1843.1844.1845.1846.1847.1848.1849.1850.1851.1852.1853.1854.1855.1856.1857.1858.1859.1860.1861.1862.1863.1864.1865.1866.1867.1868.1869.1870.1871.1872.1873.1874.1875.1876.1877.1878.1879.1880.1881.1882.1883.1884.1885.1886.1887.1888.1889.1890.1891.1892.1893.1894.1895.1896.1897.1898.1899.1900.1901.1902.1903.1904.1905.1906.1907.1908.1909.1910.1911.1912.1913.1914.1915.1916.1917.1918.1919.1920.1921.1922.1923.1924.1925.1926.1927.1928.1929.1930.1931.1932.1933.1934.1935.1936.1937.1938.1939.1940.1941.1942.1943.1944.1945.1946.1947.1948.1949.1950.1951.1952.1953.1954.1955.1956.1957.1958.1959.1960.1961.1962.1963.1964.1965.1966.1967.1968.1969.1970.1971.1972.1973.1974.1975.1976.1977.1978.1979.1980.1981.1982.1983.1984.1985.1986.1987.1988.1989.1990.1991.1992.1993.1994.1995.1996.1997.1998.1999.2000.2001.2002.2003.2004.2005.2006.2007.2008.2009.2010.2011.2012.2013.2014.2015.2016.2017.2018.2019.2020.2021.2022.2023.2024.2025.2026.2027.2028.2029.2030.2031.2032.2033.2034.2035.2036.2037.2038.2039.2040.2041.2042.2043.2044.2045.2046.2047.2048.2049.2050.2051.2052.2053.2054.2055.2056.2057.2058.2059.2060.2061.2062.2063.2064.2065.2066.2067.2068.2069.2070.2071.2072.2073.2074.2075.2076.2077.2078.2079.2080.2081.2082.2083.2084.2085.2086.2087.2088.2089.2090.2091.2092.2093.2094.2095.2096.2097.2098.2099.2100.2101.2102.2103.2104.2105.2106.2107.2108.2109.2110.2111.2112.2113.2114.2115.2116.2117.2118.2119.2120.2121.2122.2123.2124.2125.2126.2127.2128.2129.2130.2131.2132.2133.2134.2135.2136.2137.2138.2139.2140.2141.2142.2143.2144.2145.2146.2147.2148.2149.2150.2151.2152.2153.2154.2155.2156.2157.2158.2159.2160.2161.2162.2163.2164.2165.2166.2167.2168.2169.2170.2171.2172.2173.2174.2175.2176.2177.2178.2179.2180.2181.2182.2183.2184.2185.2186.2187.2188.2189.2190.2191.2192.2193.2194.2195.2196.2197.2198.2199.2200.2201.2202.2203.2204.2205.2206.2207.2208.2209.2210.2211.2212.2213.2214.2215.2216.2217.2218.2219.2220.2221.2222.2223.2224.2225.2226.2227.2228.2229.2230.2231.2232.2233.2234.2235.2236.2237.2238.2239.2240.2241.2242.2243.2244.2245.2246.2247.2248.2249.2250.2251.2252.2253.2254.2255.2256.2257.2258.2259.2260.2261.2262.2263.2264.2265.2266.2267.2268.2269.2270.2271.2272.2273.2274.2275.2276.2277.2278.2279.2280.2281.2282.2283.2284.2285.2286.2287.2288.2289.2290.2291.2292.2293.2294.2295.2296.2297.2298.2299.2300.2301.2302.2303.2304.2305.2306.2307.2308.2309.2310.2311.2312.2313.2314.2315.2316.2317.2318.2319.2320.2321.2322.2323.2324.2325.2326.2327.2328.2329.

Talco Borato Zennaro

PROFUMATO — ANTISETTICO — DELIZIOSO

Il Talco Borato Zennaro

E' CIÒ CHE VI HA DI PIU'

PERFETTO

IN MATERIA DI PRODOTTI DI IGIENE E DI BELLEZZA

Esclusività per la vendita nelle piazze di S. Paulo e Santos:

RUA BELÉM N. 59

Cesare Memolo

Tel. BRAZ, 1678

FARNE RICHIESTA IN TUTTE LE

FARMACIE E DROGHERIE

POSSEDERE UNA AUTOMOBILE

ALFA-ROMEO

È TITOLO DI ORGOGLIO PERCHÉ RAPPRESENTA LE GRANDI VITTORIE:

GRAN PREMIO D'EUROPA 1924 — Primo arriato: GIUSEPPE CAMPARI

GRAN PREMIO D'ITALIA 1924 — Primo arrivato: ANTONIO ASCARI — Secondo Arrivato: GIUSEPPE CAMPARI

GRAN PREMIO D'EUROPA 1925 — Primo arrivato: ANTONIO ASCARI — Secondo arrivato: GIUSEPPE CAMPARI.

LE AUTOMOBILI ALFA-ROMEO UNISCONO ALLA PERFEZIONE MECCHANICA DEGLI CHASSIS,
L'ELEGANZA INSUPERABILE DELLE VETTURE CARROZZATE.

ESPOSIZIONE E VENDITA:

Rua Xavier de Toledo N. 16 - S. PAULO